

REGION 2


NEWS

May 1998



**Revista de la
Unión Internacional de Radioaficionados
IARU Region 2**

**Journal of
The International Amateur Radio Union
IARU Region 2**



The International Amateur Radio Union Region II Division was formed in 1964 to promote the special interests of the Member Societies in the International Telecommunication Union Region II (North, South, and Central America, and the islands of the Caribbean Sea) and to represent their interests at ITU radio conferences.

EXECUTIVE COMMITTEE

President: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
55, Havenbrook Blvd.
Toronto, ON M2J 1A7, Canada
Internet: 72733.147@compuserve.com

Vice President: Reinaldo Szama, LU2AH
Chairman, HF Committee
Gorostiaga 2320 - P. 15 -
1426 Buenos Aires, C. F., Argentina
Internet: rszama@szama.com

Secretary: Pedro Seidemmann, YV5BPG
P.O.Box 2253,
Caracas 1010A, Venezuela
Internet: 73000.1262@compuserve.com

Treasurer: Steve Dunkerley, VP9IM
P. O. Box HM 2215
Hamilton, HM JX, Bermuda
Internet: 73063.177@compuserve.com

Directors:

Frank Butler, Jr., W4RH
ARDF Coordinator
323 Elliott Road, S. E.
Fort Walton Beach, FL 32548-7225, U.S.A.
Internet: 3113659@mcimail.com

Noel E. Donawa, 9Y4NED
Chairman, EMC Committee
98 Sapphire Drive
Diamond Vale, Trinidad
Internet: 9y4ned@tsstt.net.tt

Eduardo J. Estrada, HC2EE
Emergency Coordinator (EMCOR)
P. O. Box 09-01-7648
Guayaquil, Ecuador
Internet: eestrada@gu.pro.ec

Dario Jurado A., HP1DJ
P. O. Box 55-0812, Paitilla
Panamá, Republic of Panamá
Internet: hp1dj@sinfo.net

Guillermo Nuñez, XE1NJ
P. O. Box 21-386
Mexico City, D. F., Mexico
Internet: xe1nj@supernet.com.mx

Assistant Directors:

Willy Gravenhorst, PJ2WG

Carlos Narvaez, XE1FOX

REGION II NEWS

Managing Editor: Fred Laun, K3ZO
P. O. Box 97
Temple Hills MD 20757-0097 U.S.A.
Internet: aalaun@ibm.net

Editorial Staff: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
Reinaldo Szama, LU2AH
Eduardo J. Estrada, HC2EE

Editorial Assistant: Somporn Laun

The statements and opinions expressed in Region II News do not, unless otherwise stated, necessarily reflect the views of the officers and Directors or the Secretariat of IARU Region II.

IARU REGION II NEWS MAY 1998

TABLE OF CONTENTS

IARU Region II Conference in Venezuela	2
All Region II Member Societies are Required to Attend	
Tentative Conference Schedule	3
Memorial Station Established in VE3CJ's Honor	4
HC2EE and LU2AH Attend CITEL Assembly	6
Hams Assist in Rescue of Fishermen	7
by César Figueroa Vergara, XE1KW	
How to Update <i>Callbook</i> Listings	11
CRAG Opens New Offices, Elects Directors	11
CRAS Elects New Officers	11
Errata	11
FRACAP-98 to be Held in September	12
Pitcairn Island Changes to VP6 Prefix	12
LABRE Selects New Officers	12
Radio Club Paraguayo Elects New Officers	12
RCCR has New Officers	12
Radio Club de Honduras Selects Board of Directors	13
Trinidad & Tobago's President Becomes TTARS Patron	13
VRAS Officers Announced	13
AARC Updates Information on Officers	13
WRTC-2000 to be Held in Slovenia	13
ARDF in Region II	14
by Joe Moell K0OV	
USA to Enter CEPT Arrangement	14
FCC Proposes Rules Changes on Reciprocal Operating	15
Ethiopia Applies for IARU Membership	15
Tunisia Asks to Become IARU Member	15
Hams Assist Search for Extraterrestrial Life	16
Alberto Grandoli, LU1AG, S. K.	16
FAIRS Foundation in Cooperation With DARC	16

CALENDAR OF EVENTS

IARU: 3 October 1998: Administrative Council Meeting, Porlamar, Isla Margarita, Venezuela
IARU REGION II: 25 September-3 October 1998: XIII Region II Conference, Isla Margarita, Venezuela
IARU REGION I: 1999: Region I Conference, Lillehammer, Norway
IARU REGION III: 2000: Region III Conference, Queensland, Australia

CONTESTS

1 July 1998: **RAC** Canada Day Contest CW/SSB
4-5 July 1998: **RCV** Venezuelan Independence Contest SSB
11-12 July 1998: **IARU** HF Championship CW/SSB
18 July 1998: **LCRA** Colombian Independence Contest CW/SSB
26 July 1998: **CRAS** FRACAP-98 Contest SSB

UNION INTERNACIONAL DE RADIOAFICIONADOS REGION II



XIII General Assembly

September 27 - October 3 1998
Margarita Island, Venezuela



XIII Asamblea General

27 septiembre - 3 octubre 1998
Isla de Margarita, Venezuela



INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION REGION II

IARU REGION II CONFERENCE IN VENEZUELA

ALL REGION II MEMBER SOCIETIES ARE REQUIRED TO ATTEND

The 1998 IARU Region II General Assembly will be held from September 27 to October 3 in Porlamar, Margarita Island, Venezuela.

On February 1, 1998, IARU Region II Secretary Pedro Seidemann, YV5BPG, issued the formal notice that the General Assembly will be held, as called for in the Region II Bylaws. The Conference venue is the Hotel Bella Vista in the city of Porlamar.

The Hotel is located on the beachfront, within walking distance of the Porlamar shopping area, situated about 25 minutes from the Santiago Mariño International Airport. Margarita Island is a customs duty-free area, famous also for its beautiful beaches and scenery and historical sites.

In future documents this General Assembly may also be referred to as "the 1998 Region II Conference," "the 1998 Conference" or "Margarita 1998." The host Society for the Conference is the Radio Club Venezolano (RCV).

All Region II Member Societies should plan to attend this Conference as required by the By-laws, as many important matters regarding the Amateur Radio Service will be decided there. YV5BPG has already forwarded a pre-registration document to each Member Society and Member Societies should have returned this document to him by the time you read this article. If you haven't already done so, please take urgent action to return this form now.

You are requested to make firm, confirmed hotel reservations by contacting only the RCV Organizing Committee c/o Pasquale Casale, YV5KAJ at fax +58 2 793-6883 or e-mail <yv5kaj@telcel.net.ve>.

The Conference Registration Fee will be US\$65 per participant. It includes invitations to all social events and excursions.

"MARGARITA 98" will be the first Conference to be held following the International Telecommunication Union's WRC-97 Conference and as such a great deal of attention will be focused on Amateur Radio's participation in the ITU's upcoming WRC-99 Conference. Other subjects to be discussed at the Region II Conference include the increasing importance of the Inter-American Telecommunications Commission (CITEL) of the Organization of American States (OAS), implementation of the International Amateur Radio Permit (IARP) and the future of the Amateur Radio Service in the Americas.

Member Societies are also invited to raise proposals for consideration or topics of interest to them for discussion by the Conference, as well as information documents that they may feel are of interest to those attending the Conference. These can deal with organizational, technical and/or operational issues.

Each Member Society is to present a triennial report of its activities during the 1995-1998 period, according to the following mandatory structure:

1. Administrative Matters
2. HF Technical Matters
3. Technical Matters Above 30 MHz
4. Operational Matters
5. Emergency Communications
6. Other Subjects of General Interest

Conference documents should arrive at the Secretariat no later than 60 days before the Conference in order to assure their proper translation and preparation. The Principal Delegate of each Member Society Delegation must accredit his/her representation to the Credentials Committee before the First Plenary. Member Societies must be current in their payment to the Treasury in order to be able to vote at the Conference.

UNION INTERNACIONAL DE RADIOAFICIONADOS REGION II



XIII General Assembly

September 27 - October 3 1993
Margarita Island, Venezuela



XIII Asamblea General

27 septiembre - 3 octubre 1993
Isla de Margarita, Venezuela



INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION REGION II

TENTATIVE CONFERENCE SCHEDULE

Saturday September 26 and Sunday September 27

Arrival and registration of delegates

Monday September 28

Before 0930: Last-minute registration

1000: Formal inauguration and First Plenary session

Remarks by special invitees

1400: First Plenary continues

Announcements concerning organization of the Conference

Special Presentations

Formation of Working Groups

Evening: Reception

Tuesday September 29

All day: Working Groups meet

Evening: Reception or Special Presentations

Wednesday September 30

All day: Working Groups continue meeting

Evening: Reception

Thursday October 1

Free day. Island tour offered by RCV.

Friday October 2

0900: Second plenary session, which continues after luncheon break, followed by the Final Plenary which involves the election of the Executive Committee and selection of the venue of the next Region II Conference.

Closing ceremonies.

Evening: Farewell reception hosted by RCV.

Saturday October 3

Departure of delegates except for those attending the Executive Committee and IARU Administrative

Council meetings.

During the Conference there will be several special presentations, including those on digital communications, communications via satellite, and on the work of IARU Coordinators.

Each accredited Delegate and Observer alike will be invited to take part in a Working Group of their choice:

Committee A - Administrative Matters

Committee B - Technical and Operational Matters

Committee C - VHF/UHF/Satellites/Digimode

Committee D - Finances and Credentials, chaired by the Treasurer

Electoral Committee (Participants cannot be members of or candidates for the Executive Committee.)

The Secretary will distribute to the Committees the documents corresponding to each one. Members of Committees A, B and C will select their respective Chairman and Secretary who will then have the responsibility of issuing its final committee report on Thursday to be presented for discussion and approval by the Second Plenary Assembly on Friday.

Proposals approved by the Second Plenary Assembly will become the Margarita Conference Decisions and Recommendations. Decisions are taken by absolute majority with exceptions where the Bylaws require a two thirds majority. Each Principal Delegate will carry the vote of his/her Society and may also hold the representation by proxy of one absent Society, subject to prior approval by the Credentials Committee of the corresponding authorization letter.

The Final Plenary Session will proceed to elect the Executive Committee members according to the established procedures.

The IARU Region II Secretariat is ready and willing to answer any questions concerning the Conference procedures.

MEMORIAL STATION ESTABLISHED IN VE3CJ'S HONOR

On February 21, 1998, a ceremony was held to inaugurate a memorial station opened in honor of former IARU President Noel Eaton, VE3CJ. The ceremony was organized by the Burlington Amateur Radio Club (BARC). The VE3CJ Memorial Station is located at the Royal Canadian Legion in Burlington, Ontario.

The VE3CJ Memorial Station was officially opened by His Excellency Samir Khalifeh, Jordanian Ambassador to Canada, in representation of King Hussein, JY1. Noel Eaton had assisted King Hussein in becoming a Radio Amateur and in encouraging Amateur Radio activity in Jordan.

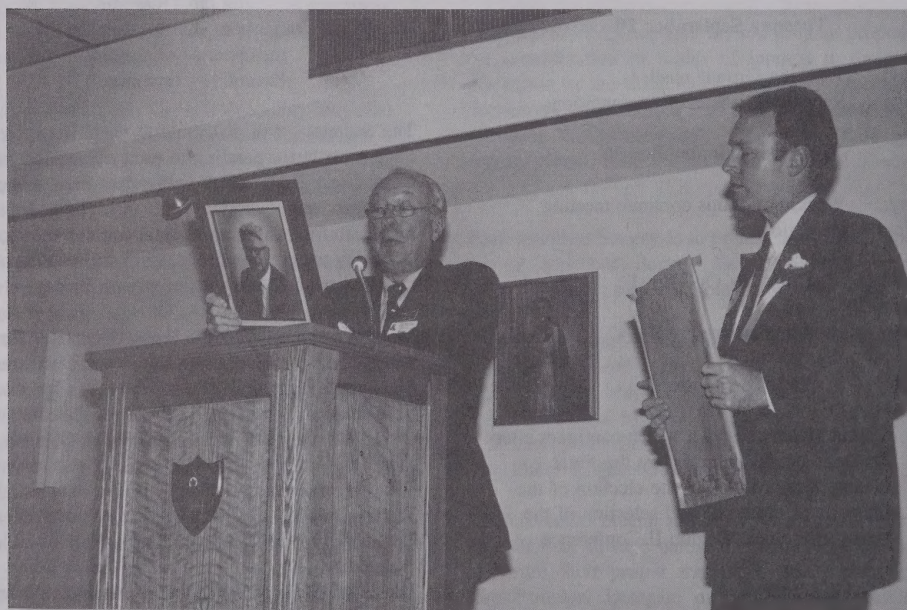
In addition to Members of the Canadian Parliament and other Canadian political figures and members of Noel Eaton's family, the event was attended by IARU President Richard Baldwin, W1RU; IARU Region II

President Tom Atkins, VE3CDM; Radio Amateurs of Canada (RAC) President Farrell Hopwood, VE7RD; American Radio Relay League (ARRL) Vice-President Hugh Turnbull, W3ABC; Radio Amateurs of Quebec (RAQI) President Daniel Lamoureux, VE2ZDL; and Canadian Amateur Radio Hall of Fame Member Fred Hammond, VE3HC. Letters of greeting were received from Canadian Prime Minister Jean Chretien and Ontario Premier Mike Harris.

The event was organized by a special Celebration Committee of the BARC headed by Hugh McCully, VE3AYR, under the leadership of BARC President Randy Barlett, VE3OZR.

Noel Eaton had willed his radio equipment to the BARC. Robin Haighton, VE3FRH, has been appointed VE3CJ Station Manager.

(Tks VE3AYR, VE3CDM, VE3YE [TCA])



VE3CDM presents a special framed color portrait of VE3CJ, which now has a place of honor in the VE3CJ Memorial station, to BARC President VE3OZR (r).



Some of the dignitaries in attendance: (l-r) IARU Region II President VE3CDM; RAC President VE7RD; H. E. Jordanian Ambassador Samir Khalifeh; RAQI President VE2ZDL; VE3CJ's nephew Sandy Leishman; and Canadian Amateur Radio Hall of Fame Member VE3HC



(L-R) Sandy Leishman; Ambassador Khalifeh; Noel Eaton's wartime aide Moire Fee; VE3CDM; and VE3HC stand in front of the VE3CJ Memorial Station operating position.

HC2EE AND LU2AH ATTEND CITEL ASSEMBLY

On March 2, 1998, the Second General Assembly of the Inter-American Telecommunications Commission (CITEL) of the Organization of American States (OAS) was inaugurated in Quito, Ecuador. Attending as Observers in representation of IARU Region II were Vice-President Reinaldo Szama, LU2AH and Area F Director Eduardo Estrada, HC2EE. The IARU Liaison Officer for the Guayaquil Radio Club (GRC), César Rodríguez, HC2RB, was also present.

The principal topic of discussion which might affect IARU Region II concerned proposals which foresee changes in the treatment of Observers and the organizations they represent at CITEL meetings. Of concern is the possibility that organizations such as IARU Region II might have to pay a substantial fee in order to gain Observer status in the future. The same possibility exists with respect to Observer organizations accredited to the International Telecommunication Union (ITU), as has been reported previously.

Fortunately it appears that CITEL officials are

anxious to receive IARU Region II suggestions on such matters and are inclined to work out an arrangement satisfactory to IARU Region II.

The other subject of interest to the Amateur Radio Service at the CITEL Assembly was the progress of the International Amateur Radio Permit (IARP) concept and the extent of its ratification by CITEL member states. HC2EE and LU2AH discussed the IARP with every one of the 22 delegations present at the Assembly. It is clear that the principal problem in most cases is that IARU Region II Member Societies have not discussed the matter with their respective National Administrations, or have raised it with the wrong officials. A secondary problem is that coordination of the matter between Ministries of Communication and Ministries of Foreign Affairs in some countries has been difficult.

The CITEL Web Site at <http://citel.oas.org/citel.htm> has recently been upgraded by CITEL officials and will henceforth contain greater and more timely information.
(Tks HC2EE, LU2AH)



(L-R): HC2EE, LU2AH and HC2RB at the IARU Observer table at the Quito Conference.

HAMS ASSIST IN RESCUE OF FISHERMEN

by César Figueroa Vergara, XE1KW

On Friday August 22, upon getting home from work, just like I do almost every weekend I turned on my ham radio gear in order to make a bunch of QSOs with as many parts of the world as I could, taking advantage of the weekend. Without really paying much attention at the time I noticed that the Director of the National Emergency Net, Antonio Gamboa Barrera, XE1UAG, was on the air on the net frequency. I finished the process of arriving home, greeting my wife and changing to more comfortable clothes, in order to get ready to spend time having fun in the radio shack.

Once prepared to go to my "on-the-air party" of almost every Friday in the company of countless friends in various latitudes of the planet, all of whom share my love of ham radio, just before changing from the National Emergency Net frequency on 40 meters to an appropriate band on which to make my most entertaining QSO's, I turned my attention to what was happening on the net and I realized that it had been activated and communications were taking place in an effort to rescue three fishermen, Juan Ramón Beltrán, Julio Cesar Salomon and Julio Cesar Soberanes, who were adrift on the Sea of Cortés off the coast of the state of Sonora; these fishermen had been in this situation since Monday, August 18, they said, since they had been assaulted on the high seas and abandoned on a launch with a broken engine, and their only chance of survival had depended on a low-powered CB radio or that someone would happen by and find them.

Accustomed as we are as Radio Amateurs to participation in emergency situations, we proceeded to note down all of the facts that we could learn about the situation, without getting in the way of those who were involved directly in the communications. Thus I learned that the hams in that part of the country had gotten involved in trying to help in the situation thanks to a Citizens Band operator named Maximiliano Otero Ruíz, who, after hearing the signal from the drifting fishermen, had contacted Alejandro Corral, XE2TCH, of Navojoa, Sonora, who, not having at that moment the ability to communicate on HF, asked for help from another ham, Arturo Palomares, XE2XR, who was now

passing on the information about the emergency to all the net check-ins.

Another ham, Pedro Herrera, XE1SKL, told the net that he had passed along the information to the Civil Defense System, in the person of the Director of Emergency Administration, and that in a little while they would have an operator standing by full-time on the net frequencies in order to coordinate the rescue of these people.

The Federación Mexicana de Radio Experimentadores, A.C., (FMRE) has since 1993 been a part of the Government's National Civil Defense System (SINAPROC), and since that time has collaborated on countless occasions with SINAPROC, handling coordination with Mexico's hams through the National Emergency Net on such occasions.

The National Communications Center (CENACOM) of SINAPROC checked into the National Emergency Net. Later on, so did the Sixth Naval Region, remaining there the whole time until the rescue was completed. CENACOM informed us that two small aircraft had already been sent out to fly over the area. The area to be searched was determined primarily by what the occupants of the drifting launch had reported, to the effect that points of reference should include Huihuilal Island, Lobos Bay, Santa Rosalia and Los Medanos, all located in the state of Sonora. Since Maximiliano Ortiz, the CB'er, was located at a fishing spot and had no telephone, the messages that he received from the drifting launch were relayed by him to Alejandro, XE2TCH, and he in turn passed them to Arturo Palomares, XE2XR, who kept us informed from Navojoa, Sonora. Other hams joined in to relay the traffic, such as XYL Carmen Santa Ahumada, XE2SCD, from Tijuana, Baja California; Eusebio Coronel, XE2LOG, who was on hand from 1300 hours onward from Buenos Aires, Durango; and Antonio Gamboa Barrera, XE1UAG, Director of the National Emergency Net, from Querétaro, Querétaro.

A boat from the local emergency group was sent out from Paredoncito, Sonora, guiding itself by the radio

signal to try to get as close to where the fishermen in distress were located.

As it might be difficult for a reader who is not familiar with the radio communications scene to understand how this works, without going into too much detail we will give a brief explanation.

Radio signals can be propagated via line of sight or via ionospheric reflection as well as by other means. In the case at hand I will simply say that our communications on the 40 meter band depended on a sort of mirror for radio waves formed by the ionization of the atmosphere by the sun's rays, which happens to exist at an altitude which is perfect for our radio waves to reflect off of it and back to the Earth's surface where they were heard loud and clear by the net participants. We also hoped that the band would not be filled with atmospheric noise or noise generated by nearby industrial equipment or residential appliances which would keep us from hearing the messages, free from interference. Knowing this, some ham radio operators, without transmitting, patiently monitored the channel, ready to relay messages if they could hear the signal better than the others if someone happened to ask: "If someone copied that message, please relay." There was a moment in which the boat carrying the rescuers reported receiving the radio signal very strongly and reported that fact on a marine radio channel to another ham, Miguel López Lara, XE2TUI, who retransmitted this information on our net where it was received by the Civil Defense Headquarters, the Sixth Naval Region and passed to the search aircraft.

After several days at sea, lost, without food or water and calling desperately on the Citizens' Band without getting an answer until Friday, the fishermen were losing hope that they would survive. For this reason we kept telling the CB'er Maximiliano Otero to cheer them up each time he talked to them, by giving them assurance that help was on the way, in order to help them hold out longer.

At 0715 hours Arturo, XE2XR, reported that the CB channel which was being used for communications between the stranded fishermen and Maximiliano Otero was being interfered with by CB'ers from the state of Chiapas due to reflection of their signals off the ionosphere; they were being heard very strongly in Sonora which did not allow us to know whether the fishermen could see the aircraft which were

looking for them and thereby in what direction they were located from the launch, so that the planes could head in that direction.

Civil Defense was asked to telephone the Red Cross in Chiapas, which also used that CB Channel, in order that they communicate with all of their municipal branches asking them to stop using the channel, explaining to them briefly what was going on. Immediately two Radio Amateurs affiliated with the Chiapas Red Cross, José Francisco Nigenda, XE3CHE, and Ricardo Edelman, XE3AXB, of Tuxtla Gutierrez, checked into the net and they personally took it upon themselves to get on the CB Channel in question and convince the local CB'ers not to use that frequency. A few minutes later Arturo, XE2XR, reported that the persons who had been accidentally interfering on the frequency had been invited to assist the rescue by keeping the frequency clear, and had then changed to another channel. Once contact was re-established between Alejandro, XE2TCH, and the stranded fishermen, it was determined that the latter did not see the aircraft that had been sent out to find them.

We began to be worried about the approach of darkness, since on board the stranded launch there was no resource other than the CB radio to use in locating them; although there was a possibility that they could use the battery cables to make sparks which would allow them to be seen in the darkness, that was risky because its success could not be assured and it might cut short their ability to keep using the radio.

At 1800 hams from Ecuador were heard beginning their emergency net in their daily emergency drill to make radio contact with all of their towns and cities. We informed them that the National Emergency Net of Mexico was using the frequency to support our authorities in the rescue of stranded fishermen, at which time they left the frequency clear for us to continue our work.

At sunset the aircraft had to return to their bases because they were running low on fuel, but the Sixth Naval Region informed us that the Frigate P04 was heading for the search area, and at that moment it also checked into the net. We welcomed the ship's radio operator to the net and brought him up to date on all the information we had. The fishermen were informed immediately regarding the return of the

aircraft to their bases and that P04 would be in their area in approximately three more hours. At the same time they were asked to describe their location. They indicated that they could only see two stars in the sky, that one of them was in front of them and the other to their rear.

Although it seemed to us that this new information was very vague as a reference, their observations were similar to those which they had given earlier to the aircraft, saying that they could only see one cloud and that they were under it.

The frigate P04 told us that once it got close to the search area it would turn on all its lights and begin shooting off flares so that the stranded persons, on seeing them, could let us know in what direction they saw them and the frigate could concentrate its search in that area.

Arturo, XE2XR, told us that the CB'er Maximiliano Otero was attempting to lift the spirits of the fishermen since they were undergoing another bout of depression, believing that they could not be rescued during the hours of darkness given the lack of visibility. All of us hams were concerned on hearing this, and feeling a sense of impotence, we kept quiet. The radio silence caused a vacuum which was filled by high-speed CW stations, looking for DX contacts in order to work new countries or to make new friends in faraway lands. At that moment Felipe, XE1UWB, a veteran CW man from the Port of Veracruz and radio operator in the Mexican Merchant Marine, and Angel, XE2NOA, of Monterrey, Nuevo León, a telegrapher for more than 40 years, now retired, came on the frequency and reported that they would go to CW in order to inform the stations in question that there was an emergency on the frequency and asking them to leave it clear in order to help us in our efforts.

The CW keys of the two Mexican hams were heard all over the Continent and the result was that, little by little, the frequency became clear again. They did the same thing on the alternate net frequencies. They stayed with us and each time they heard another interfering station on CW they would inform the station in question what was happening so that the station would stop interfering. As always, Radio Amateurs were once again functioning as a team, coordinating their efforts in the same cause that on so many other occasions had united us on a long

operation: serving society, employing our specialty, radio, Amateur Radio, this activity of learning, research, investigation, recreation and skill, which in moments like this becomes a National and International Resource which Mexico and the international community can count on in times of disaster.

Arturo, XE2XR, called in again to say that Maximiliano had cheered up the stranded fishermen and they were in better spirits now. Hams from South America, taking advantage of pauses in our transmissions, asked about the location of the drifting launch, which prompted a Central American ham to suggest that he would give them whatever information they wanted on another frequency so that the Mexican hams could use this one without interruption. The news had been passed throughout the Americas and we learned later that no less than 40 Amateur Radio stations from various countries monitored the Mexican hams handling the emergency.

At this point I wish to note that the Mexican Amateur Radio Service has great prestige amongst the hams of the world insofar as the handling of emergency communications is concerned. Our experience in 1985, when we Radio Amateurs stepped in to take over the communications between Mexico and the rest of the world as a result of the damage to and overloading of normal communications facilities, set a precedent that has never been seen again since then. In the meetings of the International Telecommunication Union (ITU) the importance of the Amateur Radio Service in such situations is recognized as an uncomplicated communications technology which can be applied with proven efficiency. This experience motivated the National Administrations in the rest of America to favor the Amateur Radio Service, fomenting an increase in the number of Radio Amateurs in their respective countries. Unfortunately our own country is among those in our continent which has the fewest number of Radio Amateurs per population, and that percentage has declined even further in recent years. The Mexican Sports Confederation, of which we form a part as an activity related to sports, has, in the person of Lic. Felipe Muñoz, sought ways in which it can help to promote Amateur Radio in México, supporting insofar as it can the FMRE's projects for development of Amateur Radio in México. We hope that these efforts will bring positive results, and that

over the next four years México will be able to count on having a greater number of Radio Amateurs all over the country, which would substantially enhance the ability of this national and international resource to help out in case of disaster.

Up until 2300 propagation conditions had favored us, and we made constant test transmissions in order to be ready to continue handling our messages by a system of relays in case the radiomagnetic mirror shifted its position. Those regularly exchanging signal reports on the frequency also included the Civil Defense National Communications Center, the Sixth Naval District and the Frigate P04. We had also taken down the telephone numbers of all those involved in the rescue effort, except, of course, those of Maxmiliano and Miguel, who were located in areas where there was no telephone service available.

As soon as the sun went down, Maxmiliano had begun experimenting with light signals in order to find out whether the drifting launch might see them. A couple of times the answer was yes, leading to the sending out of another rescue boat to join the rescue effort. The other rescue boat had had to return in order to refuel.

This current rescue boat was equipped with CB and marine band radios. The Frigate was also listening on the CB channel where Maxmiliano maintained contact with the stranded fishermen. It began to send up one flare every 45 minutes, and the fourth flare was seen by the fishermen, who reported to Maxmiliano that they were overjoyed.

At about 4 o'clock in the morning the propagation conditions got worse at which time messages began to be relayed, for example transmitting a message from Sonora to Tabasco, where Jorge Zamudio Arenas, XE3RMT, would pick it up and relay it to Tijuana, Baja California, where it would in turn be relayed to Civil Defense Headquarters in Mexico

City. The return message would use the same relay system in reverse.

Others who assisted us to overcome the difficult propagation conditions were Isidro Angel Gutierrez, XE2RIG and Abraham Parra, XE2TPE. Doctor Zamudio (XE3RMT) had to go to bed at 4:30 in the morning at a time when propagation conditions were very difficult with a lot of noise on both 40 and 80 meters, and none of us could hear each other.

At 0505 the rescuers who had set out from Paredoncito told Miguel, XE2TUJ, that they had finally found the disabled launch, and had decided to tow it in to the nearest point of land without waiting to be escorted by the Mexican Navy Frigate, in order to save time. They estimated that they would arrive at that point, a place called Pabellon Colorado, Sonora, at about 10 o'clock, and asked that a doctor be on hand to give a checkup to the fishermen.

All Mexican Amateur Radio operators are affiliated with the National Civil Defense System of Mexico by means of an Agreement of Coordination of Actions in Matters of Civil Defense, signed on May 20, 1993. It would continue to follow events regarding the medical attention to be given to these people. We checked out of the net in order to get some sleep, although it was difficult for some to get to sleep given the emotional tensions to which we had been subject given the circumstances in which the events had developed.

The next day the comments we heard demonstrated that there had been a large number of Radio Amateurs listening to the events unfold, and it was a source of satisfaction to know that this excellence in the management of emergency communications is prevailing, even if it is only one of many of the facets that this hobby develops, which require the uniting of many qualities: experience, prudence, capability, reasoning and a high level of altruism, which has made possible these good results.

HOW TO UPDATE CALLBOOK LISTINGS

The *Radio Amateur Callbook* has now enabled Radio Amateurs to update or correct their listings in the CD-ROM by Internet e-mail. Changes in listings may be sent by the station licensee to 103424.2142@compuserve.com or ral@injersey.com

The *Callbook* CD-ROM is now produced twice yearly, in May and November. Information on ordering the *Callbook* CD-ROM can be obtained by e-mail from mklein@voicenet.com

There are at least two other companies which distribute CD-ROMs which list Amateur Radio stations worldwide. One is Buckmaster. Information about ordering Buckmaster's *HamCall* CD-ROM can be obtained on the World Wide Web at <http://www.buck.com>

Another such product is the *QRZ Amateur Radio* listing, and information about it can be obtained at <http://www.qrz.com>

CRAG OPENS NEW OFFICES, ELECTS DIRECTORS

The Club de Radioaficionados de Guatemala (CRAG) has opened new Headquarters, which are located at:

Centro Comercial Super Centro Molino
Calzada Roosevelt, Km. 15, Zona 11
3er. Nivel, Local No. 117.
Telephone/Fax: (502) 597-2027

CRAG has also recently elected new officers, and they are:

President: Marco Tulio Gudiel Dardon, TG9AGD
Vice President:

Carlos Samuel Arevalo Castillo, TG9CC

Secretary: Jose Manuel Ortiz Leon, TG9AUO

Treasurer: Manuel Augusto Arrivillaga, TG9AJ

First Director: Humberto Aguilera Vizcarra, TG9VX

Second Director: Hector Alfredo Juarez, TG9AHJ

Third Director: Gabriel Ruíz Herrarte, TG9AJI
(Tks TG9AGD, YV5BPG)

CRAS ELECTS NEW OFFICERS

On January 31, 1998, the Club de Radio Aficionados de El Salvador (CRAS) held its regular General Assembly, at which the following officers were elected to serve for the 1998-1999 period:

President: Francisco Fischnaler, YS1FAF
Vice President: Mario G. Valiente, YS4GV

Secretary: Jose Enrique Celis, YS1CZ
Assistant Secretary: Fabian Zarrabe, YS1FI
Treasurer: Francisco Gavidia, YS1GF
Assistant Treasurer: Manuel Mayora, YS1CMR
First Director: Wallace Rivas, YS4AAA
Second Director: Carlos Hernández, YS1IE
(Tks YS1FAF)

ERRATA

In the issue of *IARU Region II News* for December, 1997, in the article entitled "WRC-97 Conference Held in Geneva," reference was made to "WRC-2000". While it is possible that the ITU WRC-99 Conference will actually be postponed until the year 2000, no such decision has yet been made, so the presumption is that the next ITU Conference will take place in 1999 until otherwise decided, and therefore it continues to be identified as WRC-99.

In the same article, Attila Matas, OM1AM, was

identified as the President of the IARC. Actually the President is Phillipe Capitaine, HB9KRG. OM1AM is the IARC Vice President.

Finally, in the same article, Robert Jones was identified as the Chief of the ITU Radio Regulation Bureau. His actual title is Director, Radiocommunication Bureau.

The Editor apologizes for any confusion that may have been caused by these errors.

FRACAP-98 TO BE HELD IN SEPTEMBER

The Club de Radio Aficionados de El Salvador (CRAS) will host FRACAP-98, this year's annual Convention of the Federación de Radioaficionados de Centroamérica y Panamá (FRACAP). According to FRACAP Secretary General Francisco Fischner, YS1FAF, the Convention will be held September 11-13 at the Hotel Camino Real Intercontinental in San Salvador, El Salvador.

In order to obtain information and to make reservations to attend the Convention, those interested are asked to e-mail YS1FAF at fafisch@es.com.sv or to FAX CRAS at (+1) 503-278-5905 or (+1) 503-260-5874. CRAS will also sponsor the FRACAP-98 Contest, to be held on Sunday, July 26, and open to all Radio Amateurs worldwide.

PITCAIRN ISLAND CHANGES TO VP6 PREFIX

On May 1, 1998, Radio Amateurs on the South Pacific island of Pitcairn, a British possession, changed their call sign prefix from VR6 to VP6. Thus VR6TY, for example, will henceforth sign VP6TY. The change was made because, as a part of

the reversion of the British colony of Hong Kong to China, the British Government ceded the international ITU prefix bloc VRA-VRZ to China. Old timers may recall that the VP6 prefix was once used by Radio Amateurs in Barbados before that country obtained its independence from Britain.

LABRE SELECTS NEW OFFICERS

The Federal Council of the Liga Brasileira de Radioaficionados (LABRE) recently selected new officers for the current period. They are:

President: Sonivaldo Vieira, PY1SL
First Vice President: Manoel Cardoso, PP6FM

Vice President for International Affairs:

Harry Roberto Beeh
Executive Director: Roberto Franca, PT2GTI
Special Advisor (Foreign Affairs):
Jose Bellini Filho, PT2JB
(Tks YV5BPG)

RADIO CLUB PARAGUAYO ELECTS NEW OFFICERS

IARU Region II News has learned that the Radio Club Paraguay (RCP) has recently elected new officers to serve for the current period.

They include Roberto Krauer, ZP5RKV as President, and Carlos Lacarrubba, ZP5CGL as Secretary.
(Tks NX1L)

RCCR HAS NEW OFFICERS

The Radio Club de Costa Rica (RCCR) has recently named new officers for the current period. Among them are:

President: Eduardo Orville Jimenez Mora, TI2EOJ
Secretary: William Gross Ortiz, TI2WGO
IARU Liaison: Mauricio Hernández Ortega, TI4ZM

(Tks YV5BPG)

RADIO CLUB DE HONDURAS SELECTS BOARD OF DIRECTORS

The Radio Club de Honduras (RCH) has recently selected a new Board of Directors to serve for the current period. They include:

President: Arturo Aleman B., HR2AAB
Vice President: Jorge Alvarez, HR2JAW
Treasurer: Hugo E. Guerra, HR2HEG

Auditor: Juan Pablo Soto, HR2JPQ
Secretary: Francisco Reynaud, HR2JRP
First Director: Carlos Galo J., HR2CDG
Second Director: Francisco Musa, HR2JFM
Third Director: Mario A. Paz, HR2MAP
IARU Liaison: Arturo Aleman B., HR2AAB
(Tks HP1DJ)

TRINIDAD & TOBAGO'S PRESIDENT BECOMES TTARS PATRON

According to a news item in the *Trinidad Guardian*, on November 27, 1997, Trinidad & Tobago's President Arthur N. R. Robinson became the Patron of the Trinidad & Tobago Amateur Radio Society (TTARS) during a meeting he held with TTARS members at the Normandie Hotel in Port of Spain.

The President's recognition of TTARS is a direct result of TTARS' active participation in disaster communications and its role in training the country's citizens in radio and electronics, thus helping to provide the country with a core of technically qualified personnel who are sorely needed in this Information Age.

VRAS OFFICERS ANNOUNCED

The Vereniging van Radio Amateurs in Suriname (VRAS) has announced that its President is Haroen Becham, PZ1EE and its Secretary is Ms. De Boer

Doesje, PZ1EB. PZ1EE also serves VRAS as IARU Liaison Officer. VRAS can be reached by telephone at 597-425-672. (Tks YV5BPG)

AARC UPDATES INFORMATION ON OFFICERS

The Aruba Amateur Radio Club (AARC) has announced that its officers for 1998 include:

President: Richard Chirino, P4/YV4DPS

Secretary: Gerardo Oduber, P43G
Treasurer: Anthony Thiel, P43T
IARU Liaison: Irwin Provence, P43IDP
(Tks NX1L)

WRTC-2000 TO BE HELD IN SLOVENIA

The next World Radiosport Team Championships (WRTC) will be held in Slovenia in the year 2000, hosted by the Slovenia Contest Club. This event has been fully sanctioned by the WRTC Steering Committee.

WRTCs, also known as the Olympics of Amateur Radio, have previously been held in Seattle in 1990 and in San Francisco (USA) in 1996. They involve bringing together many of the world's top contesters

to operate in the same geographical area using stations which are approximately equal in power and antenna systems.

WRTCs are normally held in conjunction with the IARU HF Championship in July. Anyone wishing to have more information about WRTC-2000 may contact Tine Brajnik, S50A, at tine.brajnik@guest.arnes.si

ARDF IN REGION II

by Joe Moell KØOV

The World Amateur Radio Direction Finding (ARDF) Championships were held last October in Germany. Hams and non-hams from dozens of countries gathered to see which of over 250 entrants would be the individual and team winners in this outdoor sport that combines transmitter hunting and orienteering. Unfortunately, no hams from North America took part. We're missing the fun!

A small group of radio-orienteering enthusiasts in the USA and Canada have banded together to start filling the gap. The new ARDF Organizing Task Force will help and encourage hams and ham clubs on our continent to sponsor international-style foxhunts at the local, state, and national level. One of our many goals is to have a sanctioned IARU Region II ARDF Championship foxhunt in the summer of 1999.

Here is your chance to get in on the ground floor. We are seeking ARDF Points of Contact in cities and towns all over Region II. If having lots of practice hunts, identifying and training future radiosport stars, and participating in national and international foxhunting championships appeals to you, drop me an e-mail at homingin@aol.com and we'll put you on the Point of Contact list.

For more information on the sport of ARDF, see the "Homing In" Web site:

<http://members.aol.com/homingin/>

At this site, you will find several pages devoted to on-foot foxhunting, plus links to ARDF sites around the world.

USA TO ENTER CEPT ARRANGEMENT

US amateurs soon will not need to apply for reciprocal operating permits in order to operate during short visits to most European countries. While an official announcement still may be a few weeks away, it has been learned the USA request to participate in the European guest license arrangement has been approved. Similarly, most European hams visiting the USA no longer will have to submit FCC Form 610A.

Last September, the US State Department applied for USA participation in the European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT) Amateur Radio licensing system. Holders of a CEPT license can operate in CEPT-participating countries without having to apply for a reciprocal operating permit.

Approval of the USA request came in late January at a meeting of the CEPT Radio Regulatory Working Group (WGRR), in Groningen, The Netherlands. The European Radiocommunications Office (ERO) has been instructed to officially notify the FCC of the decision approving USA participation.

The State Department's action came at the urging of the American Radio Relay League (ARRL) that the USA take advantage of the CEPT Recommendation T/R 61-01 arrangements and issue a license that would be recognized by CEPT-participating administrations and would be valid for brief visits.

Also last fall, the FCC proposed amending the Amateur Radio rules to make it easier for hams holding a CEPT license or an International Amateur Radio Permit (IARP) to operate during short visits to the USA.

Under the soon-to-be-implemented arrangement, a US Technician license would be recognized as a CEPT Class 2 (VHF-only) license, with full privileges above 30 MHz. Holders of Tech Plus through Extra tickets would be given a CEPT Class 1 license, with full privileges on HF and VHF. Novice licensees would not be eligible for a CEPT equivalent license since most CEPT countries don't offer a license of this type.

(Tks ARRL Letter)

FCC PROPOSES RULES CHANGES ON RECIPROCAL OPERATING

In a sweeping Notice of Proposed Rulemaking the FCC has suggested several rules changes that could affect Amateur Radio. NPRM Docket WT 98-20, "To Facilitate the Development and Use of the Universal Licensing System in the Wireless Telecommunications Services" seeks comments on a number of proposals, including one to permit automatic reciprocal operating of foreign hams wishing to operate in the USA if their country has signed a reciprocal operating agreement with the USA.

The FCC says it has tentatively concluded that there is "little or no need to continue issuing the reciprocal permit" (FCC Form 610-AL) for alien amateur licensees because the license from any foreign country with which the USA has a reciprocal

agreement would "stand as the proof that the foreign operator is qualified for the reciprocal operating authority". Reciprocal operation under the new regime would be "by rule," which means no special action is necessary on the applicant's part, and the elimination of Form 610-AL.

Under the "by rule" procedure, the FCC would issue a blanket rule that the license issued by a foreign ham's native country is sufficient proof of his eligibility to operate his Amateur Radio station in the USA, and the foreign ham would simply begin operating in the USA upon arrival here. If asked to show his operating permission by any official, he would simply show the official the license issued by his home country.

(Tks ARRL Letter)

ETHIOPIA APPLIES FOR IARU MEMBERSHIP

The Ethiopian Amateur Radio Society (EARS) has applied for IARU membership.

EARS was founded in 1992. It claims 30 members, 17 of whom are licensed radio amateurs. The application states that there are 17 licensed radio amateurs in Ethiopia. Those having licensed stations in Ethiopia are primarily foreign nationals, but a number of Ethiopian nationals have passed the examinations for United Kingdom licenses, hold UK call signs, and are in the process of applying for

licenses in their own country.

The chairwoman and IARU liaison is Miss Bitsiet Amare, G7VXK. Other officers include Miss Brucktawit Alula, G7VXJ, General Secretary; Ato Daniel Ashinef, Registration Secretary; Miss Deribe Alemayehu, M1CIL, Treasurer; Ato Bruck Alemayehu, G7VXG, Technical Manager; Ato Tesfaye Alemayehu, G7VXE, Publicity; and Ato Bakele Kidane, M1CIM, QSL Bureau. The society's address is: P.O. Box 60258, Addis Ababa, Ethiopia.

TUNISIA ASKS TO BECOME IARU MEMBER

The Tunisian Amateur Radio Club (Association Tunisienne des Radioamateurs, or ASTRA) has applied for IARU membership.

The society was founded on March 10, 1997. ASTRA claims 27 contributing members, 12 of whom are licensed to transmit in the amateur service. There are 12 licensed amateurs in Tunisia.

The officers of ASTRA are: Mr. Azizi Nouredine, President; Mr. Salhi Mohamed, Secretary General and IARU Liaison Officer; Mr. Jlassi Anas, Assistant Secretary General; Mr. Mohamed Hedi Abida, Treasurer.

The society's address is: B. P. No. 73, CP 2055 Bir El Bey, Tunis, Tunisia.

HAMS ASSIST SEARCH FOR EXTRATERRESTIAL LIFE

For the past century, the hobby of Amateur Radio has challenged the technically inclined with its promise of instantaneous global communications. The world's Radio Amateurs have contributed to virtually every breakthrough enjoyed by the telecommunications industry, including the development of the Internet.

Now the Amateur Radio community is applying its members' talents in search of other life in the cosmos.

"As our society becomes technologically mature, the role of ham radio has to change," observes Dr. H. Paul Shuch, N6TX, a lifelong Radio Amateur and the Executive Director of the nonprofit SETI (Search for Extra-Terrestrial Intelligence) League. "Searching for life in space requires the kind of radio skills which hams possess, and cannot be conducted simply by

logging in on-line. It involves the design and construction of antennas, receivers, and signal analysis hardware and software -- which is what ham radio is all about." With over 700 members in 40 countries on six continents, and a plan in place to grow to 5000 stations in its global radio astronomy network, The SETI League is "the ultimate ham club," according to Shuch.

SETI scientists seek to determine through microwave measurements whether humankind is alone in the Universe. Experimenters interested in participating in the search for intelligent alien life, or citizens wishing to help support it, should check the SETI League Web site at <http://www.setileague.org/>. The SETI League, Inc. is a membership-supported, non-profit educational and scientific corporation dedicated to the electromagnetic Search for Extra-Terrestrial Intelligence.

ALBERTO GRANDOLI, LU1AG, S. K.

Alberto Grandoli, LU1AG, who served the Radio Club Argentino (RCA) in many capacities during his long years as a Radio Amateur, has become a Silent Key.

IARU Region II Secretary YV5BPG, in a message to RCA President LU1CQ, said: "With great sadness

I have just learned of the death of our esteemed colleague Alberto Grandoli, LU1AG. There is no question that this is a great loss to his family as well as to the family of Radio Amateurs in Argentina and all of the Americas. On behalf of the IARU Region II Executive Committee as well as myself, please accept our sincere condolences."

FAIRS FOUNDATION IN COOPERATION WITH DARC

The Dominica Amateur Radio Club (DARC), led by President Clement James, J73CI, was the subject of a recent visit by members of the Foundation for Amateur International Radio Service (FAIRS) led by FAIRS Director Dave Larsen, KK4WW.

DARC has been upgrading its 2 meter repeater network which now covers most of the country from several mountaintop locations. The repeater network is a vital emergency communications link for the people of Dominica, which is located in an area in the Eastern Caribbean frequented by hurricanes. The repeaters, which operate on solar power, are essential

to the Government's effort to maintain communications throughout the country during emergencies, and for disaster assessment following such emergencies.

FAIRS has provided DARC with 2 meter handhelds, solar panels, and other equipment for the network. During the FAIRS visit, DARC was involved in disaster communications involving flooding from a river whose course had been blocked by a landslide. One of the emergency Amateur Radio stations was located in the residence of Dominica's Minister of Health.

INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION

REGION II

COMMITTEES

Emergency Communication Advisory Group (ECAG)

Area A: Pierre Mainville, VA3PM <pmainville@msn.com>
Area B: Rick Palm, K1CE <k1ce@arrl.org>
Area C: Ricardo López, XE1LSR <xel1sr@supernet.com.mx>
Area D: Francisco Toledo, TG4TL <tangolima@c.net.gt>
Area E: Ian Hart, 9Y4IH <ianhart@carib-link.net>
Area F: Eduardo Estrada, HC2EE <eestrada@ECUA.NET.ec> **Chairman**
Area G: Luís Onetti, LU9AE <lu9ae@evnet.satlink.net>

High Frequency (HF) Committee

Area A: Tim Ellam, VE6SH <tellam@mccarthy.ca>
Area B: Dave Sumner, K1ZZ <k1zz@arrl.org>
Area C: Edgar Guadarrama Moulat, XE1MMD <xel1mmd@supernet.com.mx>
Area F: Reinaldo Navarette, HC2RG <rnavarr@gu.pro.ec>
Area G: Reinaldo Szama, LU2AH <lu2ah@evnet.satlink.net> **Chairman**

Electromagnetic Compatibility (EMC) Committee

Area A: Doug Leach, VE3XK <dleach@igs.net>
Area B: Ed Hare, W1RFI <w1rfi@arrl.org>
Area E: Noel Donawa, 9Y4NED <9y4ned@tstt.net.tt> **Chairman**

Amateur Radio Direction Finding (ARDF) Committee

Area A: Perry Creighton, VE7WWP <fars@bc.sympatico.ca>
Area B: Frank Butler, W4RH <3113659@mcimail.com> **Chairman**

WORLD-WIDE-WEB PAGES

IARU: <http://www.iaru.org>
Anguilla (AARS): <http://candw.com.ai/~stottl/aars.html>
Argentina (RCA): <http://www.lu4aa.org>
Aruba (AARC): <http://www.qsl.net/aarc>
Bermuda (RSB): <http://www.bermuda-shorts.com/rsb>
Brazil (LABRE): <http://www.labre.org>
Canada (RAC): <http://www.rac.ca>
Cayman Islands (CARS): <http://cayman.com.ky/pub/radio/index.htm>
Cuba (FRC): <http://www.infocom.etecsa.cu/new/frc/frcuba.htm>
Jamaica (JARA): <http://www.lookup.com/homepages/57531/jarahome.html>
Mexico (FMRE): <http://www.fmre.org.mx>
Panamá (LPRA): <http://www.qsl.net/lpr>
Paraguay (RCP): <http://www.qsl.net/zp5xf/rcp.htm>
Perú (RCP): <http://www.rpp.com.pe/lito/oa4o.htm>
Trinidad & Tobago (TTARS): <http://www2.carib-link.net/~ttars>
U.S.A. (ARRL): <http://www.arrl.org>
Venezuela (RCV): <http://www.qsl.net/yv5aj>

INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION LISTINGS CAN BE FOUND
FOLLOWING THE SPANISH VERSION

MEMBER SOCIETIES OF IARU REGION II

ANGUILLA	AARS	DOMINICA	DARC
Anguilla Amateur Radio Society P. O. Box 1, The Valley Internet: aars@datahaven.com.ai (IARU Liaison: Dorothy Evergates, VP2EE)		Dominica Amateur Radio Club P. O. Box 389, Roseau (IARU Liaison: Olwyn Norris, J73NO)	
ANTIGUA AND BARBUDA	ABARS	GRENADA	GARC
Antigua and Barbuda Amateur Radio Society P. O. Box 1111, St. John's, Antigua Internet: scholla@server2.candw.ag (IARU Liaison: Norris Mendes, V21CH)		Grenada Amateur Radio Club P. O. Box 737 St. George's (IARU Liaison: Jerry Aberdeen, J39DF)	
ARUBA	AARC	GUYANA	GARA
Aruba Amateur Radio Club P. O. Box 2273, San Nicholas Internet: aarc@qsl.net (IARU Liaison: Irwin D. Provence, P43IDP)		Guyana Amateur Radio Association P. O. Box 101122, Georgetown Internet: rajnar@solutions2000.net (IARU Liaison: Raj Narain, 8R1RPN)	
BAHAMAS	BARS	JAMAICA	JARA
Bahamas Amateur Radio Society P. O. Box GT-2318 Nassau, N. P. (IARU Liaison: Rudy Charlow, C6ARC)		Jamaica Amateur Radio Association 76 Arnold Road, Kingston 5 Internet: 6y5kw@toj.com (IARU Liaison: Lloyd Alberga, 6Y5LA)	
BARBADOS	ARSB	MONTERRAT	MARS
Amateur Radio Society of Barbados P. O. Box 814E, Bridgetown Internet: hhf@caribsurf.com (IARU Liaison: Mark Gary Field, 8P6ER)		Montserrat Amateur Radio Society P. O. Box 448, Plymouth Internet: jamesv@candw.ag (IARU Liaison: Joseph Galloway, VP2MAG)	
BELIZE	BARC	NETHERLANDS ANTILLES	VERONA
Belize Amateur Radio Club (Inactive)		Vereniging voor Experimenteel Radio Onderzoek in Nederlandse Antillen P. O. Box 3383, Curaçao, NEDERLANDSE ANTILLEN Internet: cpcpjh@ibm.net (IARU Liaison: Dr. J. H. E. Beaujon, PJ2HB)	
BERMUDA	RSB	SURINAME	VRAS
Radio Society of Bermuda P. O. Box HM 275, Hamilton, HM AX Internet: gcuoco@ibl.bm (IARU Liaison: Steve Dunkerley, VP9IM)		Vereniging van Radio Amateurs in Suriname P. O. Box 566, Paramaribo Internet: vdhcrown@sr.net (IARU Liaison: Haroen Bechan, PZ1EE)	
BRITISH VIRGIN ISLANDS	BVIRL	TRINIDAD AND TOBAGO	TTARS
British Virgin Islands Radio League P. O. Box 4, West End, Tortola Internet: vp2ve@caribsurf.com (IARU Liaison: Robert Denniston, VP2VI)		Trinidad and Tobago Amateur Radio Society P. O. Box 1167, Port of Spain, TRINIDAD Internet: ttars@carib-link.net (IARU Liaison: Winston Akong, 9Y4WFA)	
CANADA	RAC	TURKS AND CAICOS ISLANDS	TACARS
Radio Amateurs of Canada 720 Belfast Road, Suite 217, Ottawa, ON K1G 0Z5 Internet: rachq@rac.ca (IARU Liaison: James K. Pulfer, VE3PU)		Turks and Caicos Amateur Radio Society P. O. Box 218, Providenciales Internet: jody@tcitway.tc (IARU Liaison: Mrs. Jody Millspough, VP5JM)	
CAYMAN ISLANDS	CARS	UNITED STATES OF AMERICA	ARRL
Cayman Amateur Radio Society P. O. Box 1029, Grand Cayman Internet: zfla@candw.ky (IARU Liaison: Jack Benz, ZF2WI)		American Radio Relay League 225 Main Street, Newington, CT 06111 Internet: hq@arrl.org (IARU Liaison: Dr. Larry E. Price, W4RA)	

MORE IARU REGION II MEMBER SOCIETIES ARE LISTED FOLLOWING THE SPANISH VERSION

SOCIEDADES MIEMBRO DE IARU REGION II

ARGENTINA	RCA	Radio Club Argentino C. C. 97, 1000 Capital Federal Internet: lu4aa@lu4aa.org (Enlace con IARU: Oscar P. Pesimey, LU1CQ)
BOLIVIA	RCB	Radio Club Boliviano Apartado 2111, La Paz Internet: eddydymoreno@bo.net (Enlace con IARU: Ricardo Schayman, CP1OX)
BRASIL	LABRE	Liga Brasileira de Radioamadores C. P. 07-0004, 70.359-970 Brasília, D.F. Internet: labre@labre.org (Enlace con IARU: Roberto Franca Stuckert, PT2GTT)
COLOMBIA	LCRA	Liga Colombiana de Radioaficionados A. A. 584, Santafé de Bogotá Internet: hk3sb@anditel.andinet.lat.net (Enlace con IARU: Dr. Ignacio Barraquer, HK3CC)
COSTA RICA	RCCR	Radio Club de Costa Rica Apartado Postal 2412, San José 1000 Internet: r0rc@usa.net (Enlace con IARU: Mauricio Hernandez Ortega, TI4ZM)
CUBA	FRC	Federación de Radioaficionados de Cuba Apartado Postal 1, Habana 10100 Internet: fruba@mail.infocom.citcscu (Enlace con IARU: Francisco Hernández Alonso, CO2HA)
CHILE	RCCH	Radio Club de Chile Casilla 13630, Santiago 21 Internet: rhaid@chilestar.net (Enlace con IARU: Eduardo Ibacea, CE3BOC)
ECUADOR	GRC	Guayaquil Radio Club Casilla de Correos 09 01 3757, Guayaquil Internet: crodrtigu@gu.pro.ec (Enlace con IARU: Cesar Rodríguez T., HC2RB)
EL SALVADOR	CRAS	Club de Radioaficionados de El Salvador Apartado Postal 517, San Salvador Internet: rafisch@es.com.sv (Enlace con IARU: Francisco A. Fischner, YS1FAP)
GUATEMALA	CRAG	Club de Radioaficionados de Guatemala Apartado Postal 115, Ciudad de Guatemala 01901 Internet: gudel@guate.net (Enlace con IARU: Marco Tulio Gudel Dardón, TG9AGD)
HAITI	RCH	Radio Club d'Haiti B. P. 1484, Port-au-Prince Internet: mussos@cn2.net (Enlace con IARU: Victor Lemoine, HH2V)
HONDURAS	RCH	Radio Club de Honduras Apartado Postal 273, San Pedro Sula Internet: aleman@globolinet.hn (Enlace con IARU: Arturo Aleman Bermudez, HR2AAB)
MEXICO	FMRE	Federación Mexicana de Radio Experimentadores Apartado Postal 907, 06000 México, D. F. Internet: fmre@mail.internet.com.mx (Enlace con IARU: Carlos F. Narvaez, XE1FOX)
NICARAGUA	CREN	Club de Radioexperimentadores de Nicaragua Apartado Postal 925, Managua Internet: kgb@ibw.com.ni (Enlace con IARU: Carlos Bendaña Sequeira, YN1CB)
PANAMA	LPRA	Liga Panameña de Radioaficionados Apartado Postal 175, Panamá 9A Internet: jmoreira@ancon.up.ac.pa (Enlace con IARU: José Moreira, HP1BUM)
PARAGUAY	RCP	Radio Club Paraguayo Casilla de Correos 512, Asunción Internet: radioclub@infonet.com.py (Enlace con IARU: Hernando Bertoní, ZP5HSB)
PERU	RCP	Radio Club Peruano Casilla de Correos 538, Lima 100 Internet: oficina@oabbs.org.pe (Enlace con IARU: Alfonso Alvarez-Calderón, O44PQ)
REPUBLICA DOMINICANA	RCD	Radio Club Dominicano Apartado Postal 1157 Santo Domingo, ZP 1 (Enlace con IARU: Manuel E. Gómez, H18MBL)
URUGUAY	RCU	Radio Club Uruguayo Casilla de Correos 37, Montevideo Internet: rcuibq@adinet.com.uy (Enlace con IARU: Victor Gómez, CX6AV)
VENEZUELA	RCV	Radio Club Venezolano Apartado Postal 2285, Caracas 1010-A Internet: yv5aj@yv5aj.amp.rg (Enlace con IARU: Rafael Vargas, YV5MAD)

LAS DEMAS SOCIEDADES MIEMBRO APARECEN DETRAS DE LA VERSION DE INGLES

INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION

SECRETARIADO INTERNACIONAL

P. O. Box 310905, Newington CT 06131-0905, U. S. A.

Presidente:

Richard L. Baldwin, W1RU

348 Heath Road, Bremen, ME 04551, U. S. A.

Internet: rbaldwin@iaru.org

Vicepresidente: Michael J. Owen, VK3KI

3 Gordon Road, Mount Waverley, VIC 3149, Australia

Internet: 100355.1423@compuserve.com

Secretario:

Dr. Larry E. Price, W4RA

P. O. Box 2067, Statesboro, GA 30459, U. S. A.

Internet: lprice@iaru.org

ORGANIZACIONES REGIONALES

IARU Región I

10 Knighlow Road, Birmingham B17 8QB, England

Presidente:

Louis van de Nadort, PA0LOU

Internet: 100423.3052@compuserve.com

Secretario:

John Allaway, G3FKM

Internet: 101546.1013@compuserve.com

IARU Región III

P. O. Box 73, Toshima, Tokyo 170-91, Japan

Presidente:

Fred Johnson, ZL2AMJ

Internet: 71220.3606@compuserve.com

Secretario:

Keigo Komuro, JA1KAB

Internet: RGD02521@niftyserve.or.jp

IARU MONITORING SYSTEM

Coordinadores:

Mundial: R. E. Knowles, ZL1BAD

Región I: Ron Roden, G4GKO/4X8RR

Región II: Malcolm C. Hamon, VE3KXH, 5 Eastbank Road, Newcastle, ONT L1B 1B7, Canada

Internet: 102333.2761@compuserve.com

Región III: Rohan Währlich, ZL1CVK

INTERNATIONAL BEACON PROJECT

Coordinador: John G. Troster, W6ISQ, 82 Bellbrook Way, Alherton, CA 94025, U.S.A.

Internet: jmtroster@aol.com

UNA LISTA DE LOS COMITES DE LA IARU REGION II Y DE LAS PAGINAS "WWW" DE LAS SOCIEDADES MIEMBRO DE LA IARU REGION II APARECE DETRAS DE LA VERSION DE INGLES.

RADIOAFICIONADOS AYUDAN BUSQUEDA EXTRATERRESTRE

Involucra el diseño y construcción de antenas, receptores, y equipos y programas de análisis, que es lo que constituye lo que es la Radioafición. " Con mas de 700 socios en 40 países en seis continentes, y un plan de operaciones que previene la presencia de 500 estaciones en su red global de astronomía, la Liga SETI es "el Club de Radioaficionados ideal" dice Shuch.

Los científicos SETI buscan determinar por medición de micro-ondas se la Raza Humana fuera o no única en el Universo. Los interesados en participar en la búsqueda de vida inteligente por todo el Universo, o quienes quisieran apoyar dicha búsqueda, pueden mirar al sitio de Internet de la Liga SETI en <http://www.setiicague.org/>,

La Liga SETI, Inc., es una corporación educativa y científica sin fines de lucro, apoyada enteramente por sus socios y dedicada a la búsqueda electromagnética de inteligencia extraterrestre.

ALBERTO GRANDOLI, LUIAG, MANIPULADOR SILENCIADO

Ahora la comunidad Radioaficionada utiliza los talentos de sus integrantes en la búsqueda de vida en otras partes del cosmos.

"En la medida de que nuestra sociedad viene a ser más madura tecnológicamente, el papel del Radioaficionado tiene que cambiarse," observa el Dr. H. Paul Shuch, N6TX, un Radioaficionado por casi toda su vida y Director Ejecutivo de la organización sin fines de lucro Liga SETI (Búsqueda de Inteligencia Extraterrestre). "La búsqueda de vida en el espacio requiere el tipo de capacitación de radio que los Radioaficionados poseen, y no puede llevarse a cabo simplemente por el conectarse al Internet.

Alberto Grandoli, LUIAG, quién tuvo varios cargos en el Radio Club Argentino (RCA) durante sus largos años de Radioaficionado, ya es un Manipulador Silenciado. El Secretario de la IARU Región II YV5BPG, en un mensaje al Presidente del RCA LUIQC, dijo: "Con profundo pesar me acabo de enterar del fallecimiento

FUNDACION FAIRS COOPERA CON DARC

"En nombre del Comité Ejecutivo de la IARU Región II y del mdo propio, por favor acepten nuestras más sentidas condolencias."

del apreciado colega Alberto Grandoli, LUIAG, q.e.p.d. Ello constituye sin duda una pérdida irreparable para su familia así como a la familia de radioaficionados argentinos y de toda América.

frecuentemente por huracanes en el Caribe Oriental. Las repetidoras, que utilizan energía solar, constituyen una parte esencial del esfuerzo por el Gobierno de mantener comunicaciones por todo el país durante tiempos de emergencia y de estimados de los daños siguiendo dichas emergencias. FAIRS ha proporcionado handis de 2 metros, paneles solares y otros equipos para la red al DARC. Durante esta visita del personal de FAIRS, el DARC se encontraba llevando a cabo comunicaciones de desastre en conexión con el bloqueo de un río por caída de tierra.

El Dominica Amateur Radio Club (DARC) y su Presidente Clement James, J73CI recibieron una visita reciente de socios de la Foundation for Amateur International Radio Service (FAIRS) presidido por el Director de FAIRS Dave Larsen, KK4WW. DARC ha estado mejorando su red de repetidoras de los 2 metros que ya cubre la mayor parte del país desde varios sitios encima de montañas. Esta red de repetidoras representa un recurso de comunicaciones de emergencia vital para el pueblo de Dominica, que se encuentra en una área azotada

FCC PROPONE CAMBIOS EN PERMISOS DE RECIPROCIDAD

constituye "prueba por sí misma de que el operador extranjero queda calificado para la autoridad de operación recíproca." Operación de reciprocidad bajo el régimen propuesto sería "por reglamentación", que quisiera decir que no habría requisito especial de acción por parte del solicitante, y que se eliminaría al Formulario 610-AL.

Bajo el procedimiento "por reglamentación" la FCC emitiría una reglamentación global de que la licencia otorgada por el país de origen de un Radioaficionado extranjero constituye prueba de su habilidad de operar su estación de Radioaficionado en los Estados Unidos, así que el Radioaficionado extranjero simplemente comenzaría la operación de su estación en los Estados Unidos al llegar en dicho país. Si algún oficial le solicitara prueba de su autoridad de poder operar su estación allí, el Radioaficionado en cuestión simplemente le mostraría a tal oficial su licencia de su país de origen.

(Gracias *ARRL Letter*)

ETIOPIA SOLICITA MEMBRERÍA IARU

solicitar licencias en su propio país. La Presidente y Oficial de Enlace IARU es la Sra. Bitstet Amare, G7VXX. Otros directivos incluyen la Sra. Brucktawit Alula, G7VXJ, Secretaria General; Ato Daniel Ashinef, Secretary de Inscripción; la Sra. Derbe Alemayehu, M7CIL, Tesorera; Ato Bruck Alemayehu, G7VXG, Gerente Técnico; Ato Bakete Kidane, M7CJM, Manager de QSL Buro. La dirección de la EARS es P.O. Box 60258, Addis Ababa, Etiopía.

TUNEZ PIDE SER MIEMBRO DE IARU

Los oficiales de ASTRA son: Azizi Noureddine, Presidente; Salhi Mohamed, Secretario General y Oficial de Enlace IARU; Jlassi Anas, Secretario General Adjunto; y Mohamed Hedi Abida, Tesorero. La dirección de ASTRA es B. P. 73, CP 2055 Bir El Bey, Tunez, Tunez.

En un Aviso de Intento de Reglamentación (NPRM) muy sustantivo, la FCC ha sugerido varios cambios en los reglamentos que puedan afectar a la Radioafición. El NPRM WT 98-20 titulado "Facilitando el Desarrollo y Utilización del Sistema Universal de Licencias en los Servicios Inalámbricos de Telecomunicaciones" solicita comentarios sobre una cantidad de propuestas, inclusive una que permitiría la operación automática recíproca de Radioaficionados extranjeros desando operar sus estaciones en los Estados Unidos si su país ha firmado un acuerdo de reciprocidad con los Estados Unidos.

La FCC dice que ha decidido tentativamente de que "hay poca o ninguna necesidad de seguir otorgando el formulario 610-AL de permiso de reciprocidad" para Radioaficionados extranjeros licenciados porque la licencia de cualquier país extranjero con el cual Estados Unidos tiene un acuerdo de reciprocidad

La Ethiopian Amateur Radio Society (EARS) ha solicitado membresía IARU.

La EARS fue fundada en 1992. Tiene 30 socios, 17 de los cuales son Radioaficionados con licencia. La solicitud dice que hay 17 Radioaficionados licenciados en Etiopía. Los que tienen estaciones con licencia en Etiopía son primordialmente extranjeros, pero unos ciudadanos de Etiopía han salido aprobados en el exámen del Reino Unido, ya tienen licencias de Reino Unido, y se encuentran en el proceso de

La Association Tunisienne des Radioamateurs (ASTRA) ha solicitado ser miembro de la IARU.

La sociedad fue fundada el 10 de marzo de 1997. ASTRA tiene 27 socios, 12 de los cuales tienen licencias de Radioaficionado. Hay 12 Radioaficionados licenciados en Tunez.

por Joe Moell KØOV

Aquí está su oportunidad de participar en los esfuerzos iniciales. Estamos buscando a puntos de contacto ARDP en ciudades y pueblos en todas partes de la Región II. Si pudieramos lograr el tener muchas búsquedas de zorro de práctica para identificar y entrenar las futuras estrellas del radio-orientarismo, y si la participación en campeonatos nacionales e internacionales de búsqueda de zorros le llama la atención, favor envíame un mensaje de correo electrónico en homingin@aol.com y le agregaremos a la lista de puntos de contacto.

Para más información sobre el deporte de ARDP, favor mirar al sitio de Internet <http://members.aol.com/homingin/>

En este sitio ud. encontrará varias páginas dedicadas a la búsqueda de zorros por pie junto con enlaces a muchos sitios ARDP en todo el mundo.

ESTADOS UNIDOS FORMARA PARTE DEL ARREGLO CEPT

La aprobación del pedido de los Estados Unidos se hizo en una reunión a fines de enero en Groningen, Países Bajos, del Grupo de Trabajo de la CEPT. Se ha instruido a la Oficina Europea de Radiocomunicaciones (ERO) notificar oficialmente a la FCC de dicha decisión.

La acción por parte del Departamento de Estado se hizo a pedido de la American Radio Relay League (ARRL) de que los Estados Unidos tomara ventaja de los arreglos previstos por la Recomendación T/R 61-01 de la CEPT, emitiendo una licencia que sería reconocida por administraciones participantes del arreglo CEPT y que se quedaría válida para visitas breves. A fines del año pasado la FCC propuso una enmienda a los reglamentos para Radioaficionados que haría más fácil para los Radioaficionados con licencia CEPT o Permiso Internacional de Radioaficionado (IARP) operar sus estaciones durante visitas cortas a los Estados Unidos.

(Gracias ARRL Letter)

Se llevó a cabo el Campeonato Mundial de Búsqueda de Zorros (ARDP) el octubre pasado en Alemania. Los Radioaficionados y no-Radioaficionados de decenas de países se reunieron para ver cuales de los individuos o de equipo en este deporte al aire libre que combina la búsqueda de zorros con el orientarismo. Desafortunadamente no habian participantes por parte de los Radioaficionados norteamericanos. Hemos perdido la diversión.

Un grupo pequeño de radio-orientaristas en los Estados Unidos y Canadá se han unido para tratar de llenar la brecha. Un nuevo Comité Organizador ARDP ayudará y alentará a los Radioaficionados y clubes de Radioaficionados a que patrocinen eventos de búsqueda de zorros estilo internacional en los niveles locales, estatales y nacionales. Una de las muchas metas que tenemos es lograr un Campeonato ARDP de la IARU Región II a mediados de 1999.

Proximamente los Radioaficionados de Estados Unidos no tendrán que solicitar permisos de reciprocidad para poder operar sus estaciones durante visitas cortas a la mayoría de los países europeos. Aún cuando serian varias semanas antes de que se haga el anuncio oficial, se ha sabido que el pedido por parte de los Estados Unidos de participar en el sistema europeo de licencias para visitantes ha sido aprobado. Como resultado, la mayor parte de los Radioaficionados europeos visitando a los Estados Unidos tampoco tendrían que llenar el Formulario 610A de la FCC.

El septiembre pasado, el Departamento de Estado de los Estados Unidos solicitó la participación de los Estados Unidos en el sistema de licencias de la Conferencia Europea de Administraciones Postales y de Telecomunicaciones (CEPT). Los licenciados CEPT pueden operar sus estaciones en países participando en el sistema CEPT sin solicitar permisos de reciprocidad.

Normalmente se lleva a cabo los WRTC en conjunto con el Campeonato HF de la IARU en el mes de julio. Se invitan a las personas que deseen más información al respecto contactar a Time Brajnik, S50A en time.brajnik@guest.arnes.si

Los mejores radiodifusores del mundo para operar en un mismo área geográfica utilizando estaciones aproximadamente iguales en cuanto a potencia y sistemas de antena.

Se llevará a cabo el próximo Campeonato Mundial de Equipos de Radiodeporte (WRTC) en Slovenia en el año 2000, con el Slovenia Contest Club como anfitrión. Este evento ha sido aprobado por el Comité Permanente del WRTC.

Los WRTC, también conocidos como las Olimpiadas de la Radiodifusión, se han llevado a cabo previamente en Seattle en 1990 y en San Francisco (Estados Unidos) en 1996. Este Campeonato trae muchos de

WRTC-2000 A LLEVARSE A CABO EN SLOVENIA

Secretario: Gerardo Oduer, P43G
Tesorero: Anthony Thiel, P43T
Enlace con IARU: Irwin Provence, P43IDP
(Gracias NX1L)

El Aruba Amateur Radio Club (AARC) ha anunciado que sus oficiales para 1998 incluyen:
Presidente: Richard Chirino, P4/YV4DPS

AARC ACTUALIZA DATOS SOBRE SUS OFICIALES

Doesje, PZ1EB, PZ1EB también sirve como Oficial de Enlace con la IARU. Se puede contactar a VRAS por teléfono en 597-425-672.
(Gracias YV5BPG)

El Vereniging van Radio Amateurs in Suriname (VRAS) ha anunciado que su Presidente es Haroen Becham, PZ1EB y su Secretaria es la Sra. De Boer

VRAS ANUNCIA OFICIALES

Este reconocimiento de TTARS por el Presidente es un resultado directo de la participación activa de TTARS en comunicaciones de desastre y su papel en entrenar los ciudadanos del país en los oficios radioelectrónicos, así ayudando al país adquirir esta Etapa de Información.

De acuerdo con un artículo en el *Trinidad Guardian*, el 27 de noviembre de 1997 el Presidente Arthur N. R. Robinson de Trinidad y Tobago se hizo Patrón del Trinidad & Tobago Amateur Radio Society (TTARS) durante una reunión que llevó a cabo con socios de TTARS en el Normandie Hotel en Puerto España.

PRESIDENTE TRINIDADIANO VIENE A SER PATRON TTARS

Fiscal: Juan Pablo Soto, HR2JPQ
Secretario: Francisco Reynaud, HR2JRP
Primer Director: Carlos Galo J., HR2CDG
Segundo Director: Francisco Musa, HR2JFM
Tercer Director: Mario A. Paz, HR2MAP
Enlace con IARU: Arturo Aleman B., HR2AAB
(Gracias HP1DJ)

Presidente: Arturo Aleman B., HR2AAB
Vicepresidente: Jorge Alvarez, HR2JAW
Tesorero: Hugo E. Guerra, HR2HEG

El Radio Club de Honduras (RCH) recientemente ha seleccionado una nueva Junta Directiva para el periodo actual. Incluyen a:

RADIO CLUB DE HONDURAS SELECCIONA JUNTA DIRECTIVA

FRACAP-98 A LLEVARSE A CABO EN SEPTIEMBRE

Para obtener información y hacer reservas para asistir a la Convención, se invita a los interesados ponerse en contacto con YSIFAF por correo electrónico en fatfisch@es.com.sv o por FAX a CRAS en (+1) 503-278-5905 o (+1) 503-260-5874. CRAS también patrocinará el Concurso FRACAP-98 a llevarse a cabo el domingo 26 de julio, abierto a todos los radioaficionados del mundo.

El Club de Radio Aficionados de El Salvador (CRAS) será anfitrión de FRACAP-98, la Convención anual de la Federación de Radioaficionados de Centroamérica y Panamá (FRACAP). El Secretario General de FRACAP (Francisco Fischmaler, YSIFAF, informa que se llevará a cabo dicha Convención los días 11, 12 y 13 de septiembre en el Hotel Camino Real Intercontinental de San Salvador, El Salvador.

LA ISLA DE PITCAIRN CAMBIA AL PREFIJO VP6

a la China, el Gobierno Británico cedió el bloque de prefiijo internacional VRA-VRZ a la China. Los radioverteranos recordarán que el prefiijo VP6 una vez había sido utilizado por los Radioaficionados de Barbados antes de que ese país obtuvo su independencia.

A partir del 1º de mayo de 1998 los Radioaficionados en la isla Pitcairn del Pacífico Sur, una posesión británica, cambiaron el prefiijo de sus indicativos de VR6 a VP6. Así que VR6TY, por ejemplo, de aquí en adelante se identificará como VP6TY. Se ha hecho el cambio porque, como parte de la reversión de la colonia británica de Hong Kong

LABRE SELECCIONA NUEVOS OFICIALES

Vicepresidente para Asuntos Internacionales: Harry Roberto Bech
Director Ejecutivo: Roberto Franca, PTJGTI
Asesor Especial (Asuntos Extranjeros): Jose Bellini Filho, PTJJB
(Gracias YV5BPG)

El Consejo Federal de la Liga Brasileira de Radioaficionados (LABRE) recientemente seleccionó sus nuevos oficiales para el período actual. Son:

Presidente: Sonivaldo Vieira, PY1SL
Primer Vicepresidente: Manoel Cardoso, PP6FM

RADIO CLUB PARAGUAYO ELIGE NUEVOS DIRECTIVOS

Incluyen a Roberto Krauer, ZP5RKV como Presidente y a Carlos Lacarubba, ZP5CGL como Secretario.
(Gracias NX1L)

La Revista de la IARU Región II ha sabido que el Radio Club Paraguayo (RCP) recientemente ha elegido nuevos directivos para el período actual.

RCCR TIENE NUEVOS DIRECTIVOS

Presidente: Eduardo Orville Jiménez Mora, TI2EOJ
Secretario: William Gross Ortiz, TI2WGO
Enlace con IARU: Mauricio Hernandez Ortega, TI4ZM
(Gracias YV5BPG)

El Radio Club de Costa Rica (RCCR) recientemente ha nombrado directivos nuevos para el período actual. Entre ellos son:

respectivos países. Lamentablemente nuestro país, es uno de los países del continente que tiene en relación a su población uno de los números mas bajos de radioaficionados, inclusive ha descendido este número en estos últimos años. La Confederación Deportiva Mexicana, a la cual estamos integrados como una actividad afín al deporte, en la persona del Lic. Felipe Muñoz, ha buscado la forma de ayudar a fomentar la radioafición en México, apoyando en la medida de sus posibilidades a la Federación Mexicana de Radio Experimentadores, en sus proyectos de desarrollo de la radioafición en México. Estos esfuerzos esperamos que resulten positivos, y en los próximos cuatro años, México pueda contar con un mayor número de radioaficionados en todo el país, con lo que se multiplicarían sustancialmente las buenas posibilidades que este Recurso Nacional e Internacional representa en casos de desastres.

Las condiciones de propagación hasta las 23:00 hrs., nos habían favorecido, constantemente hacíamos pruebas, preparándonos para que, en caso de modificar su posición el espejo radioeléctrico, poder a base de relevos seguir haciendo llegar nuestros mensajes. A los reportes de señales se integraron también, la estación del Centro Nacional de Comunicaciones, la 6a. Zona Naval y la Fragata P04, habíamos recabado además los números telefónicos de todos aquellos que estaban involucrados con el rescate, faltando únicamente los de Maximiliano, y Miguel, que se encontraban en zona en donde no había servicio telefónico.

Al Atardecer, Maximiliano había estado haciendo pruebas con señales luminosas, "lanzando luces" nos informó, para ver si las veían desde la lancha a la deriva. Algunas veces la respuesta era afirmativa, por lo que se organizó otra lancha para integrarse a la búsqueda, la lancha anterior, había tenido que regresar por combustible. Esta lancha llevaba equipo de banda civil y de banda marina. La fragata también estaba sintizando la frecuencia en la banda civil, en donde Maximiliano mantenía el contacto con los naufragos. Empezó a lanzar las bengalas con espejo de 45 minutos, y la cuarta fue vista por los pescadores, quienes manifestaron a Maximiliano su júbilo.

Al filo de las 4 de la mañana, las condiciones de propagación empeoraron, por lo que empezaron los relevos de los mensajes, iniciándose por ejemplo el mensaje de Sonora a Tabasco, manejándolos ahí Jorge Zamudio Arenas, XE3RMT, y de Tabasco a Tijuana B.C. de aquí a la Cd. de México para el Sistema Nacional de Protección Civil., y se regresaba por la misma vía.

A las 05:05, los rescatistas que partieron de Paredoncito, reportaron a Miguel, XE2TUI, que al fin se había encontrado a la lancha, y que habían tomado la decisión de remolcarlos a tierra, al punto mas cercano, esto sin esperar a que la fragata de la Armada de México los escoltara, para abreviar tiempo. Estimaban arribar a el al filo de las 10 de la mañana, a un lugar denominado Pabellon Colorado, Sonora, para que un médico les hiciera un chequeo. El Sistema Nacional de Protección al cual estamos integrados todos los radioaficionados de México, a través de un Convenio de Coordinación y Concertación de Acciones en Materia de Protección Civil, celebrado el 20 de mayo de 1993. Se haría cargo de continuar con el seguimiento sobre la información de la atención medica de estas personas. Nosotros nos despedimos para ir a descansar, aunque fue difícil conciliar el sueño para algunos, por la fuerte tensión emocional a que estuvimos sujetos por las circunstancias en que se desarrollaron los hechos. Al día siguiente, los comentarios no hicieron ver que teníamos un gran número de radioaficionados escuchando, y fue satisfactorio saber que prevalece esa formación de excelencia en el manejo de las comunicaciones de emergencias en la radioafición, aun cuando sea esta actividad solo una mas de las facetas que desarrollan, que se conjuntan: Experiencia, prudencia, capacidad, raciocinio, y un alto espíritu altruista, que ha hecho posible buenos resultados.

tráfico. Lo mismo hicieron en las frecuencias alternas. Permanecieron con nosotros y cada vez que escuchaban alguna estación hacere presente en Clave Morse se encargaban de informarle lo que estaba ocurriendo para que no interrumpieran. Como siempre, los radioaficionados haciendo equipo, en labores coordinadas funcionando sistemáticamente en pos del fin que en múltiples ocasiones nos ha unido en largas jornadas: Sirviendo a la Sociedad, empleando nuestra especialidad, la radio, la radioafición, esa actividad de estudio, investigación, experimentación, recreación y competencia, que en momentos como estos se convierte en un Recurso Nacional e Internacional con que México y la Comunidad Internacional cuentan, como una alternativa en situaciones de desastre.

Arturo, XE2XR, nos llamó nuevamente para decirnos que Maximiliano había infundido optimismo a los naufragos y que estos se encontraban mejor. Radioaficionados de Sur América, aprovechando un espacio en las comunicaciones, preguntaban sobre la ubicación de la embarcación a la deriva, otro radioaficionado, de un país de Centro América invitó a los que quisieran información, para que se cambiara de frecuencia y dejaran a México el uso de esta, ya que estábamos utilizando para apoyar el rescate. La noticia se había difundido en todo América, y posteriormente, nos enteramos, que habían no menos de 40 estaciones de radioaficionado de diversos países escuchando como estábamos los radioaficionados mexicanos manejando la emergencia.

Aquí quiero puntualizar, que la radioafición de México tiene un prestigio muy grande en el ámbito de la radioafición mundial, en lo que respecta a manejo de radiocomunicaciones de aficionados para situaciones de emergencias. La experiencia de 1985, en la que los radioaficionados sustituyeron las necesidades de comunicaciones de México, con el resto del Mundo, ante la destrucción y saturación de los sistemas convencionales, sentó un precedente que no se ha vuelto a registrar nuevamente. En las reuniones de la UIT (Unión Internacional de Telecomunicaciones), se reconoce por estas acciones, la importancia del Servicio de Aficionados, como una tecnología de radio comunicaciones de fácil aplicación y probada eficiencia. Esta experiencia motivo a las administraciones de los países de el resto de América, a favorecer a la radioafición, multiplicando el número de radio aficionados en sus

Fragata P04, se dirigiría a la zona de la búsqueda, y se enlazaba a partir de ese momento también a nuestra frecuencia. Saludamos al operador de radio de la embarcación y le proporcionamos la información que teníamos.

Los pescadores fueron informados de inmediato sobre el retiro de las avionetas por la pérdida de visibilidad la entrar la noche y de que la P04, en un tiempo estimado de 3 horas estaría en la zona; solicitándoles además que nos describieran su ubicación. Ellos indicaron que solo veían en el cielo dos estrellas, que una la tenían enfrente y la otra a la espalda. Aun cuando a nosotros nos pareciera que dar como nueva referencia de su ubicación estos datos era muy vago, eran similares a los datos que anteriormente también pudieron aportar a las avionetas, diciéndoles que solo veían una nube y que se encontraban abajo de ella.

La fragata P04, nos señaló, que cuando estuviera acercándose a la zona de la búsqueda, encendería todas sus luces y empezaría a lanzar luces de bengala, para que los naufragos, al verlas, nos informaran en que dirección las veían y la fragata concentraría hacia ese punto la búsqueda.

Arturo XE2XR, nos informó que Maximiliano Otero, procuraba levantar el ánimo de los naufragos, ya que estos sufrían otra crisis emocional, pensando en que ya no podrían ser rescatados en la noche, debido a la falta de visibilidad. Todos los Radioaficionados nos preocupamos por el mensaje, sintiendo un poco de impotencia, nos quedamos callados. El silencio, hizo que aparecieran estaciones de radioaficionados llamando en telegrafía a muy alta velocidad, buscando hacer algún contacto interesante para sumar un país mas a su record de aficionado, o para encontrarse con algún nuevo amigo en las bandas, entonces aparecieron del Puerto de Veracruz, Felipe, XE1UWV Telegrafista experimentado, radiooperador de la marina mercante de México; y de Monterrey, Nuevo León, Angel, XE2NOA, con mas de 40 años de telegrafista, y actualmente retirado, quienes nos informaron que se pasaban al modo de clave morse, para informarnos a estas estaciones que había una emergencia en la frecuencia y que solicitaban que la dejaran libre para ayudarnos en nuestro cometido.

Los manipuladores telegraficos de los dos radioaficionados mexicanos se dejaron escuchar en todo el Continente e hicieron se en un dos por tres, la frecuencia quedara nuevamente limpia de todo

Al anochecer, las avionetas se retiraron por falta de combustible, y la 6a zona naval nos informó que la

efectuar nuestra labor.

Ante lo cual nos dejaron la frecuencia libre para autoridades en el rescate de pescadores a la deriva. y en uso de esa frecuencia, para apoyar a nuestras Emergencia de México, se encontraba implementada localidades. Les informamos que la Red Nacional de comunicaciones de emergencia llamando a todas sus del Ecuador, iniciando sus prácticas diarias de A las seis de la tarde, se escucharon radioaficionados

tiempo la comunicación por radio.

y si podía eliminar la opción de prolongar mas la noche, esto era un riesgo, que no aseguraba éxito utilizando los cables de la batería para ser vistos en cuando existía la posibilidad de hacer chispas la radio de banda ciudadana para hacerse notar; aun que a bordo de la lancha no había mas recursos que No empezó a preocupar la cercanía de la noche, ya

a las avionetas que buscaban localizarlos.

los naufragos, pudimos enterarnos que ellos no vieron restablecido el contacto de Alejandro, XE27CH, con se habían cambiado posteriormente a otra. Una vez a ayudar en el rescate dejando libre la frecuencia, y XE2XR, que las personas que habían estado frecuencia. Minutos después, nos reportó Arturo, para convenir a sus usuarios de no utilizar esa labor de acudir a las frecuencias de la Banda Civil Tuxtla Gutiérrez, quienes iniciaron personalmente la Nigenda, XE3CHE, Ricardo Edelman, XE3AXB de Radioaficionados de la entidad José Francisco Inmediatamente se hicieron presentes dos

explicándoles brevemente lo que estaba ocurriendo.

se abstuvieran de utilizar esa frecuencia, sus delegaciones municipales, con la solicitud de que opera en esa frecuencia, para que se dirigiera a todas teléfono a la Cruz Roja de Chiapas, que también Se solicitó a Protección Civil que llamara por

estas últimas en esa dirección.

posible ubicación en que las velan; para reorientar a a ver a las avionetas que estaban buscándolos, y la no le permitían escuchar si los pescadores llegaban estaban siendo escuchadas muy fuerte en Sonora, y debido a la reflexión de estas señales en la ionosfera, usuarios de esa banda en el estado de Chiapas, estaba siendo interferido por comunicaciones de

A las 07:15 horas, Arturo XE2XR, nos reportó que el canal de la Banda Ciudadana -en donde estaban en comunicación los naufragos con Maximiliano Otero-

Después de varios días en el mar, perdidos, sin agua, sin alimentos, y llamando constante y desesperadamente por el radio de Banda Ciudadana sin obtener respuesta, hasta el día viernes, los pescadores, se encontraban con el ánimo decaído, continuamente le recomendábamos a Maximiliano Otero, que les transmitiera confianza y ánimo, para que resistieran, indicándoles que ya se estaba buscando su rescate.

Zona Naval y a las Avionetas.

al Sistema Nacional de Protección Civil, a la 6a radioaficionado: Miguel López Lara, XE27UJ, proporciono vía la banda marina, a otro que recibía muy fuerte la señal de radio y, un momento en que la lancha de voluntarios reporto escucho el mensaje?, -por favor retransmítalo. Hubo recepción de la señal, cuanto se preguntara: ¿Alguien escuchaban, prestos a intervenir si ellos, tenían mejor radioaficionados, sin intervenir, pacientemente, solo interfeencias.

Concientes de eso, varios dispositivos industriales o domésticos cercanos que ruidos atmosféricos o generados por algunos mismos, desebamos que la banda no se llenara de fuertes, por los participantes en el evento. Así superficie de la tierra, fueran escuchadas claras y nuestras señales incidiendo en él y reflejándose a la encontrara a la altura mas conveniente, para que atmósfera por influencia de los rayos solares, se radiolectivo formado por la ionización de la banda de 40 metros dependían de que el espejo caso solo dire, que nuestras comunicaciones en la por reflexión ionosférica entre otras formas. Para este Las señales de radio se propagan por vía directa, o

pequeña explicación sobre su comportamiento.

radio, sin extendernos demasiado, haremos una muy lector ajeno al ámbito de las comunicaciones vía Como puede hacerse difícil de comprender para un

posible a la zona en donde estos se encontraban. la señal de la radio, buscaba aproximarse lo mas de emergencia local; guiándose por la intensidad de En Paredoncio, Sonora, salió una lancha de un grupo

Emergencia, desde Querétaro, Qro.

RADIOAFICIONADOS AYUDAN EN RESCATE DE PESCADORES

por César Figueroa Vergara, XEIKW

de HF (Alta Frecuencia), pidió apoyo a otro radioaficionado de nombre Arturo Palomares, XE2XR, quien estaba enviando la información sobre la emergencia a todos los participantes.

Otro radioaficionado Pedro Herrera, XE1SKL, informó que el Sistema Nacional de Protección Civil, en la persona de su Director de Administración de Emergencias ya había sido enterado por el, indicándole que en un momento estaría un operador permanentemente en las frecuencias de la Red Nacional de Emergencia, para coordinarse con nosotros a fin de lograr el rescate de estas personas.

La Federación Mexicana de Radio Experimentadores, A.C., desde 1993, al Sistema Nacional de Protección Civil de la Secretaría de Gobernación, habiendo desde entonces colaborado en un sinnúmero de oportunidades con el SINAPROC, coordinando a los radioaficionados mexicanos, a través de la Red Nacional de Emergencias, en labores de este tipo.

El Centro Nacional de Comunicaciones del Sistema Nacional de Protección Civil, enlazó su estación de radio con la Red Nacional de Emergencia. Posteriormente lo haría también la 6a Zona Naval, se realizó el rescate. El CENACOM, nos informó que ya habían salido 2 avionetas a revisar la zona. Esta zona se determinó preferencialmente por los datos aportados desde la lancha a la deriva, los cuales señalaban como puntos de referencia la Isla Huinilui, en Sonora, Bahía Lobos, Santa Rosalía, Los Medanos, todas estas localidades del Estado de Sonora), como Maximiliano Ortiz, el operador de la Banda Civil, se encontraba en un lugar de pescadores y carecía de una línea telefónica, los mensajes que recibía de la lancha se los hacía llegar a Alejandro XE2TCH, y este a su vez a Arturo Palomares, XE2XR, quien nos informaba desde Navoja, Sonora, se sumaron otros radioaficionados para hacer los relevos a los mensajes, como la Sra. Carmen Santa Ahumada, XE2SCD desde Tijuana, B.C.; Eusebio Coronel, XE2LOG que estaba participando desde las 13:00 hrs., desde Buenos Aires Durango; en la emergencia; y Antonio Gamboa Barrera, XE1UAG, Director de la Red Nacional de

El viernes 22 de agosto, al llegar a mi domicilio como casi todos los fines de semana, encendí mi equipo de radioaficionado, para iniciar un festín de comunicaciones a cuantos puntos del mundo como me fueran posibles, aprovechando los días el fin de semana. Escuche sin poner mucha atención que se encontraba en la frecuencia de la Red Nacional de Emergencia, su Director, el Sr. Antonio Gamboa Barrera, XE1UAG. Procedí a terminar de "llegar", saludando a mi esposa y posteriormente a ponerme ropa cómoda, a fin de estar a gusto en el cuarto de radio practicando mi afición durante largo tiempo.

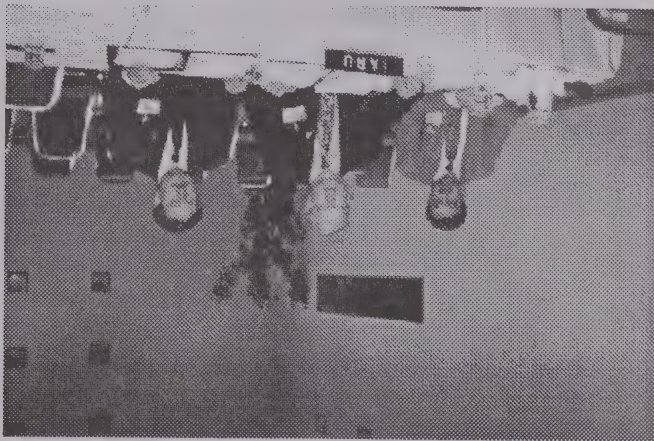
Una vez equipado a pasar mi "parranda radifónica" de casi cada viernes en compañía de infinidad de amigos de diversas latitudes del planeta, que comparten también el gusto por la radioafición, antes de cambiar la frecuencia de la Red Nacional de Emergencia en la banda de 40 metros, y buscar la banda adecuada para hacer los mejores y mas suculentos contactos. Puse atención al tema de la plática, y me enteré que se había activado esta y que estaban efectuando comunicaciones para rescatar a tres pescadores: Juan Ramón Beltrán, Julio Cesar Salomon y Julio Cesar Sobrantes, que se encontraban a la deriva en el Mar de Cortés, frente de las costas del Estado de Sonora; estos pescadores se encontraban en esa situación desde el día Lunes 18 de agosto -según informaban- ya que habían sido asaltados en alta mar y abandonados en una lancha con un motor descompuesto, y que sus únicas probabilidades de sobrevivencia eran: Un equipo radiotransmisor de banda ciudadana de muy baja potencia o que alguien pasara por el punto en donde se encontraban y los encontrara. Acostumbrados a la participación en situaciones de emergencias como radioaficionado, procedimos a anotar la mayor cantidad de datos existentes, sin interferir entre quienes efectuaban las comunicaciones. Así me enteré, que los radioaficionados de aquella zona del país se habían involucrado en ayudar a solucionar el problema, gracias a un usuario de la banda civil de nombre (Maximiliano Otero Ruiz), después de captar la señal de los pescadores a la deriva, se puso en contacto con el Radioaficionado Alejandro Corral XE2TCH de Navoja, Sonora. quien por carecer en ese momento de equipo para comunicar en las bandas

HC2EE Y LU2AH ASISTEN ASAMBLEA CITEL

Afortunadamente parece que los oficiales de CITEL quisieran recibir sugerencias de la IARU Región II al respecto y quedan dispuestos a hacer arreglos satisfactorios a la IARU Región II.

Otro tema de interés al Servicio de Radioaficionados Permisos Internacional del Radioaficionado (IARP) y su ratificación por los estados miembro de CITEL. HC2EE and LU2AH discutieron el IARP con cada una de las 22 delegaciones presentes en la Asamblea. Se hizo notar que el problema principal en la mayoría de los casos es que las Sociedades Miembro de la IARU Región II todavía no han discutido el asunto con sus Administraciones Nacionales respectivas, o lo han llevado a los oficiales equivocados. Un problema secundario es que coordinación del asunto entre los Ministerios de Relaciones Exteriores y el Sitio de CITEL en el Internet ha sido mejorado recientemente por oficiales de CITEL.

(Gracias HC2EE, LU2AH)



(I-D): HC2EE, LU2AH y HC2RB en la mesa de los Observadores IARU en la Asamblea de Quito.

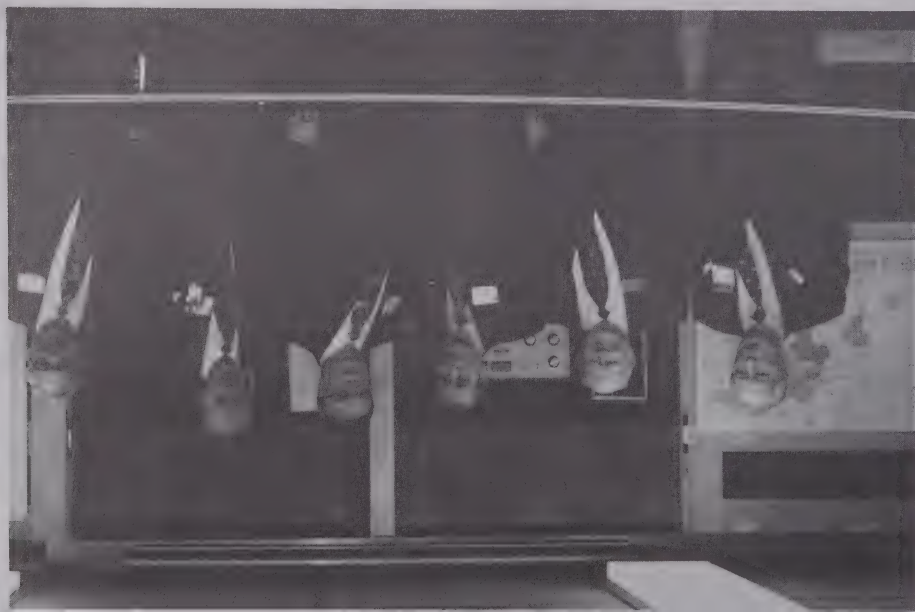
El 2 de marzo de 1998 se inauguró la Segunda Asamblea General de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL) de la Organización de Estados Americanos (OEA) en Quito, Ecuador. Presentes como Observadores representando a la IARU Región II estuvieron el Vicepresidente Reinaldo Szama, LU2AH y el Director de Área F Eduardo Estrada, HC2EE. El Oficial de Enlace IARU para el Guayaquil Radio Club (GRC), Cesar Rodríguez, HC2RB, también se hizo presente

Entre las temas de discusión, el que más podría afectar a la IARU Región II tenía que ver con propuestas que previeron cambios en el estado de Observadores y las organizaciones que representan en la reuniones CITEL. Hay preocupación de que las organizaciones como la IARU Región II tendrían que pagar una cuota monetaria sustancial para poder mantener su estado de Observador en el futuro. La misma posibilidad existe con respecto a las organizaciones acreditadas como Observadores ante la Unión de Telecomunicación Internacional (UIT), como se ha informado previamente.

(i-d) Sandy Leishman; Embajador Khalifeh, la ayudante de Noel Eaton durante la guerra Moitre Fee; VE3CDM; y VE3HC a pie frente al puesto de operaciones de la Estación Memorial VE3CJ



Algunos de los asistentes: (i-d) el Presidente de la IARU Región II VE3CDM; el Presidente de RAC VETRD; S. E. Embajador de Jordania Samir Khalifeh; el President de RAQI VE2ZDL; un familiar de VE3CJ Sandy Leishman; y el integrante del Panteón de Honor de los Radioaficionados Canadienses VE3HC



SE ESTABLECE ESTACION MEMORIAL EN HONOR DE VE3CJ

El 21 de febrero se llevó a cabo una ceremonia para inaugurar una estación memorial establecida en honor del anterior Presidente de la IARU Mundial, Noel Eaton, VE3CJ. La ceremonia fue organizada por el Burlington Amateur Radio Club (BARC). La Estación Memorial VE3CJ tiene su sede en la Royal Canadian Legion en Burlington, Ontario.

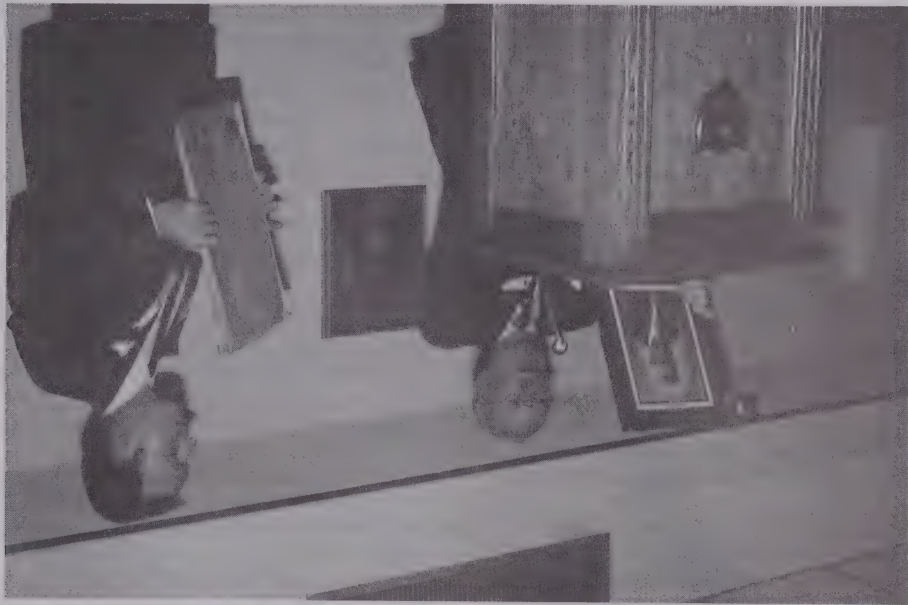
La Estación Memorial VE3CJ quedó abierto oficialmente por Su Excelencia Samir Khalifeh, Embajador de Jordania a Canadá, en representación del Rey Hussein, JYI. Noel Eaton había ayudado al Rey Hussein en hacerse Radioaficionado y en alentar la actividad Radioaficionada en Jordania.

Además de Miembros del Parlamento de Canadá y otras figuras políticas de Canadá y miembros de la familia de Noel Eaton, el evento fue presenciado por el Presidente de la IARU Mundial Richard Baldwin, WIRU; el Presidente de la IARU Región II Tom

Atkins, VE3CDM; el Presidente de Radio Amateurs of Canada (RAC) Farrell Hopwood, VE7RD; el Vicepresidente de la American Radio Relay League (ARRL) Hugh Turnbull, W3ABC; el Presidente de Radio Amateurs of Quebec (RAQ) Daniel Lamoureux, VE2ZDL; y el integrante del Panteón de Honor de la Radioafición Canadiense Fred Hammond, VE3HC. Si recibieron cartas de felicitación del Primer Ministro de Canadá Jean Chretien y del Primer Ministro de Ontario Mike Harris.

El evento fue organizado por un Comité de Celebración especial del BARC presidido por Hugh McCully, VE3AYR, bajo el liderazgo del Presidente del BARC Randy Bartlett, VE3OZR.

Noel Eaton había pasado su equipo de radio al BARC. Robin Haighon, VE3FRH, ha sido nombrado como Encargado de la Estación VE3CJ. (Gracias VE3AYR, VE3CDM, VE3YE [7CA])



VE3CDM hace presentación de un cuadro especial en colores de VE3CJ, que ya tiene un lugar de honor en la Estación Memorial VE3CJ, al Presidente del BARC VE3OZR (d).

XIII Asamblea General

XIII General Assembly

September 27 - October 3 1998
Margarita Island, Venezuela

27 septiembre - 3 octubre 1998
Isla de Margarita, Venezuela



PROGRAMA PRELIMINAR DE LA CONFERENCIA

Sábado Octubre 3

Sábado Septiembre 26 y Domingo Septiembre 27

Partida de los Delegados excepto los asistentes a las consiguientes reuniones del Comité Ejecutivo de la Región II y del Consejo Administrativo.

Llegada de los Delegados e Inscripciones

Lunes Septiembre 28

Durante la Conferencia habrá varias presentaciones, entre otros sobre el tema de comunicaciones digitales y por satélite, así como sobre la función de los Coordinadores de la IARU.

Hasta las 0930: Inscripciones de última hora
A las 1000: Inauguración formal y Primera Asamblea Plenaria
A las 1400: Continuación de la Primera Asamblea
Anuncios
Presentaciones
Integración de los Comités de Trabajo
Por la noche: Recepción

Martes Septiembre 29

Comité A: Asuntos Administrativos
Comité B: Asuntos Técnicos y Operacionales
Comité C: VHF/UHF/Satélites/Digimodos
Comité D: Finanzas y Credenciales, presidido por el Tesorero
Comité Electoral (cuyos participantes no pueden ser miembros del o candidatos al Comité Ejecutivo)

Todo el día: Sesión de los Comités de Trabajo
Por la noche: Recepción o presentaciones especiales

Miércoles Septiembre 30

Todo el día: Prosiguen en sesión los Comités de Trabajo
Por la noche: Recepción

Jueves Octubre 1

Día Libre. Excursión por la Isla ofrecida por el RCV

Viernes Octubre 2

A las 0900: Segunda Sesión Plenaria, continuando después del almuerzo, seguida por la Plenaria Final con la elección del Comité Ejecutivo y selección de la sede de la próxima Asamblea.

Clausura.

Por la noche: Cena de despedida ofrecida por el RCV

El Secretario asignará a cada Comité los documentos que les correspondan considerar respectivamente. Los Comités A, B y C escogerán de sus seno un Presidente y un Secretario, quienes tendrán la responsabilidad de elaborar durante el día jueves, el informe final de las recomendaciones y que serán consideradas para su aprobación por la Segunda Asamblea el día viernes. Las propuestas aprobadas en esa Segunda Asamblea Plenaria constituirán las decisiones y recomendaciones de la Conferencia de Margarita. Las decisiones se toman por mayoría absoluta, salvo las excepciones pautadas en los Estatutos y que requieran una mayoría de dos tercios. Cada Delegado Principal representa el voto de su Sociedad, pudiendo tener además la representación de una sola Sociedad ausente, previa aceptación de la carta-poder por el Comité de Credenciales.

Correspondrá a la Asamblea Plenaria Final proceder a elegir los miembros del Comité Ejecutivo siguiendo el procedimiento según los Estatutos y decidir sobre la sede de la próxima Asamblea.



XIII Asamblea General
27 septiembre - 3 octubre 1998
Isla de Margarita, Venezuela



XIII General Assembly
September 27 - October 3 1998
Margarita Island, Venezuela



INTERNATIONAL AMATEUR RADIO UNION REGION II

CONFERENCIA DE LA IARU REGION II EN VENEZUELA

SE REQUIERE LA ASISTENCIA DE TODAS LAS SOCIEDADES MIEMBRO

los eventos sociales y las excursiones.

"MARGARITA 98" será la primera Asamblea a llevarse a cabo después de la Conferencia CMR-97 de la Unión Internacional de Telecomunicación y como tal se enfocará mucha atención sobre la participación de la Radioafición en la Conferencia. Otros asuntos a discutir incluirán la importancia incrementada de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL) de la Organización de Estados Americanos (OEA), implementación del Permiso Internacional del Radioaficionado (IARP), y el futuro del Servicio de Radioaficionados en las Américas.

También se invita a las Sociedades Miembro a que hagan propuestas para consideración o que citen temas de su interés para discusión por la Conferencia así como que produzcan documentos de información que serían de interés a los asistentes de la Conferencia. Estos pueden tratar asuntos organizativos, técnicos y/o operativos.

Cada Sociedad Miembro tiene que presentar un informe sobre sus actividades en el período 1995-1998, de acuerdo con la siguiente estructura obligatoria:

1. Asuntos Administrativos
2. Asuntos Técnicos de HF
3. Asuntos Técnicos de Por Encima de 30 MHz
4. Asuntos Operativos
5. Comunicaciones de Emergencia
6. Otros Temas de Interés General

Los documentos a considerarse por la Conferencia deban llegar al Secretario al menos 60 días antes del comienzo de la Conferencia para asegurar su preparación y traducción adecuada. El Delegado Principal de cada Sociedad Miembro tiene que presentar sus credenciales al Comité de Credenciales antes de la Primera Sesión Plenaria. Las Sociedades Miembro tienen que estar al día en sus cuotas para poder votar en la Conferencia.

La Asamblea General de 1998 de la IARU Region II tendrá lugar desde el 27 de septiembre al 3 de octubre en Isla Margarita, Venezuela.

El 1º de febrero de 1998, el Secretario de la IARU Region II Pedro Seidemann, YV5BPG, de acuerdo con los estatutos, emití el anuncio formal de dicha Asamblea. La sede de la Conferencia es el Hotel Bella Vista en la ciudad de Portamar.

El hotel se encuentra frente a la playa, desde la cual se puede caminar fácilmente al centro de compras de Portamar, situado aproximadamente 25 minutos del Aeropuerto Internacional Santiago Mariño. La Isla Margarita es una zona franca, famosa también por sus lindas playas, su belleza general y sus sitios históricos.

En otros documentos se podrá referir a esta Asamblea también como la "Conferencia de 1998 de la Región II" la "Conferencia de 1998" o "Margarita 1998."

Todas las Sociedades Miembro de la Región II deben asistir a esta Conferencia de acuerdo con los Estatutos, ya que habrán muchas decisiones importantes con respecto al Servicio de Radioaficionados que se decidirán allí. Ya YV5BPG ha enviado un documento de pre-inscripción a cada Sociedad Miembro y dichas Sociedades ya deben haber devuelto este documento a el debidamente llenado para cuando usted está leyendo este artículo. Si no se lo haya hecho ya, debe tomar acción urgente para hacerlo cuanto antes.

Se pide que se haga reservas confirmadas de hotel sólo a través del Comité Organizador del RCV a/c Pasquale Casale, YV5KAI, por fax en +58 2 793-6883 o por correo electrónico en <yv5kaj@telcel.net.ve>.

La tarifa de inscripción de la Conferencia será de US\$65 por participante. Incluye invitaciones a todos

REVISTA DE LA IARU REGION II MAYO 1998

CONTENIDO

2	Conferencia de la IARU Región II en Venezuela
3	Se Requiere la Asistencia de Todas Las Sociedades Miembro
4	Programa Preliminar de la Conferencia
6	Se Establece Estación Memorial en Honor de VE3CJ
7	HC2EB y LU2AH Asisten Asamblea CITEI
11	Radioaficionados Ayudan en Rescate de Pescadores
11	por César Figueroa Vergara, XE1KW
11	Como Poner al Día Información en el <i>Callbook</i>
11	CRAQ Abre Sede Nueva, Elige Directivos
11	CRAS Elige Nuevos Oficiales
12	Errata
12	FRACAP-98 a Llevarse a Cabo en Septiembre
12	La Isla de Pitcairn Cambia al Prefijo VP6
12	LABRE Selecciona Nuevos Oficiales
12	Radio Club Paraguay Elige Nuevos Directivos
12	RCCR Tiene Nuevos Directivos
13	Radio Club de Honduras Selecciona Junta Directiva
13	Presidente Trinitadiliano Viene a Ser Patrón TTARS
13	VRAS Anuncia Oficiales
13	AARC Actualiza Datos Sobre Sus Oficiales
13	WRTC-2000 a Llevarse a Cabo en Slovenia
14	ARDF en la Región II
14	por Joe Moell K0OV
14	Estados Unidos Formará Parte del Arreglo CEPT
15	FCC Propone Cambios en Permisos de Reciprocidad
15	Etiopia Solicita Membrecía IARU
15	Tunex Pide ser Miembro de IARU
16	Radioaficionados Ayudan Búsqueda Extraterrestre
16	Alberto Grandoli, LU1AG, Manipulador Silenciado
16	Fundación FAIRS Cooperera con DARC

CALENDARIO DE ACTOS

IARU: 3 Octubre 1998: Reunión del Consejo Administrativo, Portlamar, Isla Margarita, Venezuela
IARU REGION II: 25 Septiembre-3 Octubre 1998: XIII Conferencia de la Región II, Isla Margarita,
IARU REGION I: 1999: Conferencia de la Región I, Lillehammer, Noruega
IARU REGION III: 2000: Conferencia de la Región III, Queensland, Australia

CONCURSOS

1 Julio 1998: RAC Concurso "Día de Canadá" CW/SSB
4-5 Julio 1998: RCV Concurso Independencia de Venezuela SSB
11-12 Julio 1998: Campeonato IARU de HF CW/SSB
18 Julio 1998: LCRA Concurso Independencia de Colombia CW/SSB
26 Julio 1998: CRAS Concurso FRACAP-98 SSB

Revista de la IARU Región II - Mayo 1998

La División de la Región II de la Unión Internacional de Radioaficionados se constituyó en 1964 con el objeto de promover los intereses especiales de las sociedades afiliadas en la Región II de la Unión Internacional de Telecomunicación (América del Norte, América del Sur, y América Central e islas del mar del Caribe) y representar sus intereses ante las conferencias de radiocomunicación de la UIT.

COMITE EJECUTIVO

Presidente: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
55, Havenbrook Blvd.
Toronto, ON M2J 1A7, Canada
Internet: 72733.147@compuserve.com

Vicepresidente: Reinaldo Szama, LU2AH
Presidente, Comité de HF
Gorostiaga 2320 - P. 15 -
1426 Buenos Aires, C. F., Argentina
Internet: rszama@szama.com

Secretario: Pedro Seidemann, YV5BPG
Apartado Postal 2253
Caracas 1010A, Venezuela
Internet: 73000.1262@compuserve.com

Tesorero: Steve Dunkerley, VP9IM
P. O. Box HM 2215
Hamilton, HM JX, Bermuda
Internet: 73062.177@compuserve.com

Frank Butler, Jr., W4RH
Coordinador de Asuntos ARDF
323 Elliott Road, S. E.
Fort Walton Beach, FL 32548-7225, U.S.A.
Internet: 31136559@mcimail.com

Eduardo J. Estrada, HC2EB
Coordinador de Emergencia (EMCOR)
Casilla 09-01-7648
Guayaquil, Ecuador
Internet: eestrada@gu.pro.ec

Guillermo Nuñez, XE1NJ
Apartado Postal 21-386
Ciudad de México, D. F., México
Internet: xe1nj@supernet.com.mx

Willly Gravenhorts, PJ2WG
Vocales Adjunto: Carlos Narvaez, XE1FOX

REVISTA DE LA IARU REGION II

Redactor Jefe: Fred Laun, K3ZO

P. O. Box 97
Temple Hills MD 20757-0097 U.S.A.
Internet: aalaun@ibm.net

Comisión Editorial: Thomas B. J. Atkins, VE3CDM
Reinido Szama, LU2AH
Eduardo J. Estrada, HC2EB
Asistente de Redacción: Somporn Laun

Las declaraciones y opiniones expresadas en la Revista de la IARU Región II no necesariamente reflejan los puntos de vista de los oficiales y directores ni del Secretariado de IARU Región II excepto cuando expresamente indicado.

REGION 2 NEWS

Mayo 1998



Revista de la
Unión Internacional de Radioaficionados
IARU Region 2

Journal of
The International Amateur Radio Union
IARU Region 2

